

LCD-tv | Plasma-tv GUIDE DE L'UTILISATEUR

LCD TV MODELS PLASMA TV MODELS

32LC2RR* 42PC1RR* 37LC2RR* 50PC1RR*

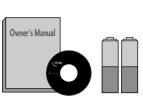
42LC2RR*

Avant de mettre en marche votre poste de télévision, lisez attentivement ce manuel.

Vous pourrez aussi vous y référer pour tous les réglages futurs. Notez le numéro de série et le numéro du modèle, qui figurent sur la plaque signalétique fixée à l'arrière du poste. Votre revendeur vous les demandera pour le service après vente.

ACCESSOIRES

Assurez-vous que les accessoires suivants sont fournis avec votre téléviseur. S'il vous manque un ou plusieurs de ces accessoires, veuillez contacter le distributeur qui vous a vendu l'appareil.







Télécommande



Cordon d'alimentation

Chiffon doux

Nettoyez l'écran avec ce chiffon. (en option)

Si la surface externe comporte des traces de doigts ou des taches, nettoyez-la avec un chiffon doux spécial.

Évitez de frotter lorsque vous tentez d'éliminer une tache. Vous risquez de rayer ou de décolorer la surface.





2 supports muraux



2 boulons à oeil



Pour les modèles 32LC2RR*, 37LC2RR*, 42LC2RR*



2 supports TV 2 supports muraux



Attache de fixation Regroupez les câbles à l'aide de l'attache de fixation.



Protège-câbles

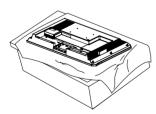


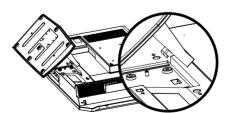
2 boulons

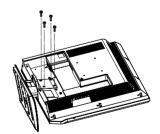


4 Protège-câbles (sauf 32LC2RR*)

INSTALLATION DU SOCLE (32LC2RR*)







- Placez le téléviseur écran face au sol sur une surface protégée afin de ne pas endommager l'écran.
- Assemblez le socle sur le téléviseur comme indiqué dans le schéma.
- Insérez 4 boulons dans les orifices prévus à cet effet situés à l'arrière du téléviseur.

TABLE DES MATIÈRES

ACCESSOIRES 1	
	FONCTIONS SPÉCIALES
INTRODUCTION	DVR (magnétoscope numérique)
Commandes / Options de connexion	TimeShift (Programmation)
INSTALLATION	Sélection du programme enregistré et menu contextuel 35-36
Mise en place du socle	Lecture des programmes enregistrés
RACCORDEMENTS ET CONFIGURATION Raccordement à une antenne	Image PIP/POP/Twin (Double image) Incrustation d'image (PIP)
Fonctionnement de base	l'image secondaire
Mise sous tension du téléviseur	Télétexte Sélection de la langue du télétexte (en option)

MENU DU TÉLÉVISEUR	
Selection et reglage des nenus à l'ecran 47	Menu SPÉCIAL
	Child Lock (Verrouillage)
Mémorisation des chaînes TV	ISM Method (Réduction de la rémanence à l'écran)
Mémorisation des chaînes	(Méthode ISM)72
Programmation manuelle	Low Power (Mode Eco.)
Réglage de précision 50	XD Demo
Affectation d'un nom à une chaîne 51	Index (en option)74
Amplificateur d'antenne (en option) 52	Menu ECRAN
Edition des programmes53	
Chaînes préférées54	Auto adjustment (Config. Auto)
Table des programmes 55	Sélection du mode VGA/XGA Plein
	Réglage du format d'image
Réglage de l'image	Cinéma
PSM (Mémorisation des paramètres de l'image)56	
CSM (Température de couleur)57	NR (Réduction du bruit)
Réglage manuel de la couleur (CSM - Option utilisa-	Réinitialisation (retour aux réglages d'usine) 80
teur)	
XD Fonction	ANNEXE
sRGB Fonction	Programmation de la télécommande
ACM (Gestion des couleurs active)	Codes de programmation
Réglage de l'image	Conseils de dépannage
Dáglaga du sau	ENTRETIEN
Réglage du son	Spécifications de l'appareil89-90
SSM (Préréglages son)	Specifications de l'appareir 11111111111111111111111111111111111
Contrôle automatique du volume (AVL)	
Réglage du son	
Haut-parleurs du téléviseur	
Réception Stéréo/Bilingue	
Réception NICAM (en option)	
Sélection de la sortie audio en mode AV 67	
Options du menu Heure	
Réglage de l'horloge	
Réglage de la fonction On/Off Timer	
(Mise sous/hors tension automatique)69	
Arrêt auto	
Mise en veille	

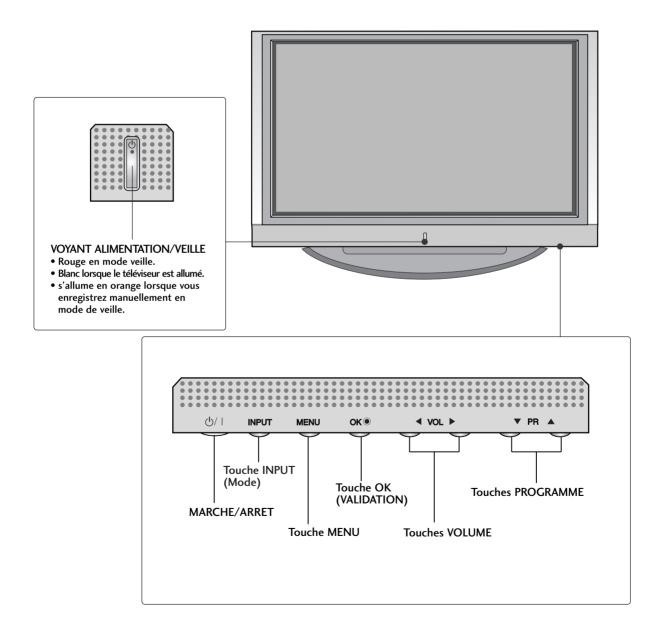
INTRODUCTION

COMMANDES

Ce manuel explique les fonctions disponibles sur les modèles de téléviseur 42PC1RR*. 50PC1RR*.

■ Le schéma ci-dessous est une représentation simplifiée du panneau avant. Le matériel représenté peut être quelque peu différent de votre téléviseur.

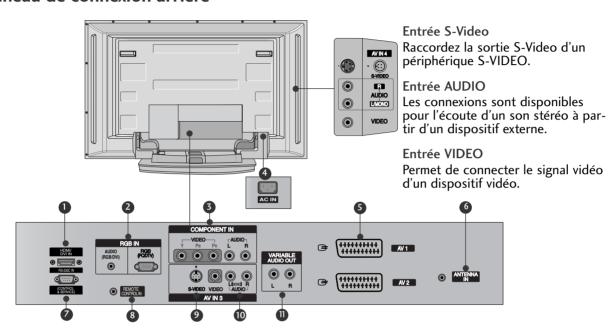
Commandes du panneau avant



OPTIONS DE CONNEXION

Panneau arrière des modèles de téléviseur 42PC1RR*. 50PC1RR*.

Panneau de connexion arrière



- Entrée HDMI/DVI Connectez le signal HDMI à la borne HDMI/DVI.
- Entrée RGB/Audio Raccordez la prise de sortie du moniteur d'un ordinateur au port d'entrée approprié.
- Sentrée Component Raccordez un périphérique audio/vidéo à ces prises.
- Prise du cordon d'alimentation Ce téléviseur fonctionne en alimentation en alternatif (CA). La tension est indiquée à la section Spécifications. Ne jamais faire fonctionner le téléviseur en courant continu (CC).
- S Péritel euroconnecteur (AV1/AV2)
 Raccordez l'entrée ou la sortie de la prise Péritel
 d'un périphérique externe à ces prises.

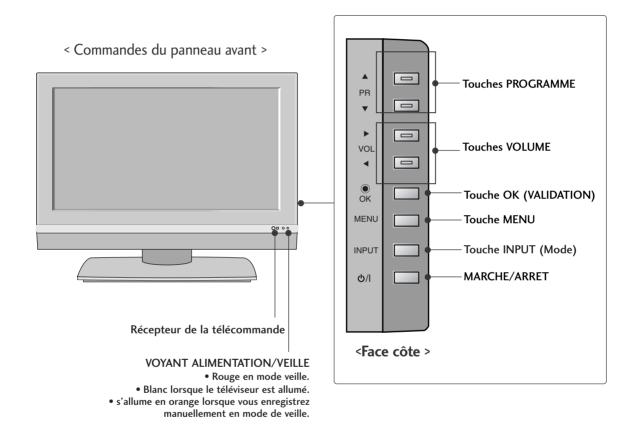
- 6 Entrée antenne
- Port d'entrée RS-232C (CONTRÔLE/SERVICE) Raccordez le port de série des périphériques de contrôle à la prise RS-232C.
- 8 Port de la télécommande
- Entrée S-Video Raccordez la sortie S-Video d'un périphérique S-VIDEO.
- Prises d'entrée Audio/Vidéo Raccordez la sortie audio/vidéo d'un périphérique externe à ces prises.
- Sortie Variable Audio Raccordez un amplificateur externe ou un caisson de graves à votre système son surround.

INTRODUCTION

COMMANDES

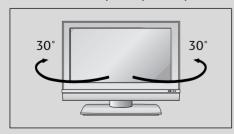
Ce manuel explique les fonctions disponibles sur les modèles de téléviseur 3 2 L C 2 R R*, 3 7 L C 2 R R*, 4 2 L C 2 R R*.

■ Le schéma ci-dessous est une représentation simplifiée du panneau avant. Le matériel représenté peut être quelque peu différent de votre téléviseur.



Socle pivotant (uniquement pour les modèles 42LC2RR *)

- Cette fonction n'est pas disponible pour tous les modèles.

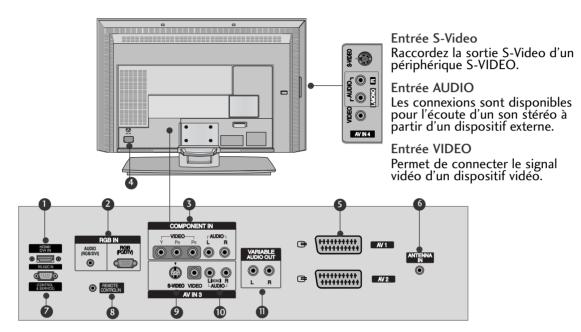


 Le socle vous permet de faire pivoter votre téléviseur de 30° à gauche ou à droite ; vous bénéficierez ainsi d'un meilleur champ visuel.

OPTIONS DE CONNEXION

Panneau arrière des modèles de téléviseur 32LC2RR*, 37LC2RR* et 42LC2RR*.

Panneau de connexion arrière



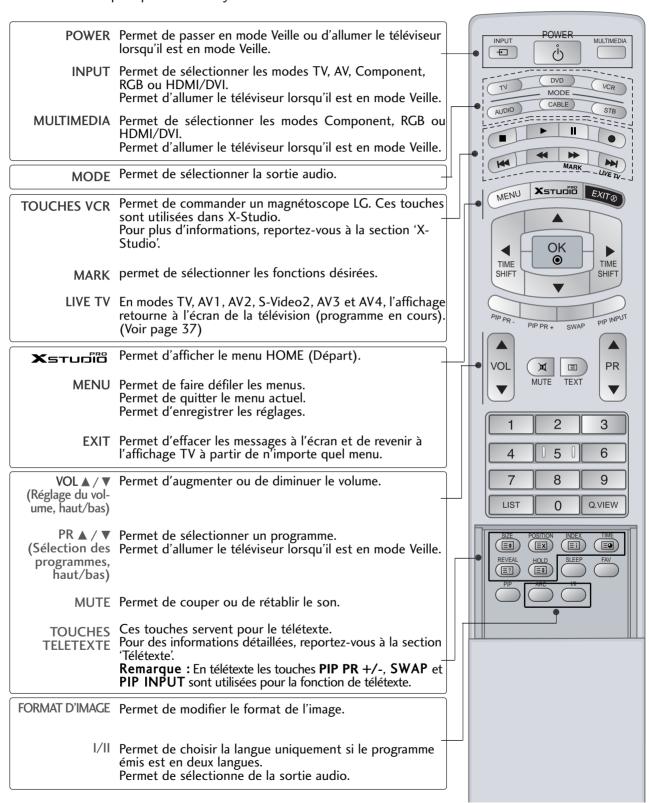
- Entrée HDMI/DVI Connectez le signal HDMI à la borne HDMI/DVI.
- Entrée RGB/Audio Raccordez la prise de sortie du moniteur d'un ordinateur au port d'entrée approprié.
- 3 Entrée Component Raccordez un périphérique audio/vidéo à ces prises.
- Prise du cordon d'alimentation Ce téléviseur fonctionne en alimentation en alternatif (CA). La tension est indiquée à la section Spécifications. Ne jamais faire fonctionner le téléviseur en courant continu (CC).
- S Péritel euroconnecteur (AV1/AV2)
 Raccordez l'entrée ou la sortie de la prise Péritel
 d'un périphérique externe à ces prises.

- 6 Entrée antenne
- Port d'entrée RS-232C (CONTRÔLE/SERVICE) Raccordez le port de série des périphériques de contrôle à la prise RS-232C.
- 8 Port de la télécommande
- Entrée S-Video Raccordez la sortie S-Video d'un périphérique S-VIDEO.
- Prises d'entrée Audio/Vidéo Raccordez la sortie audio/vidéo d'un périphérique externe à ces prises.
- Sortie Variable Audio Raccordez un amplificateur externe ou un caisson de graves à votre système son surround.

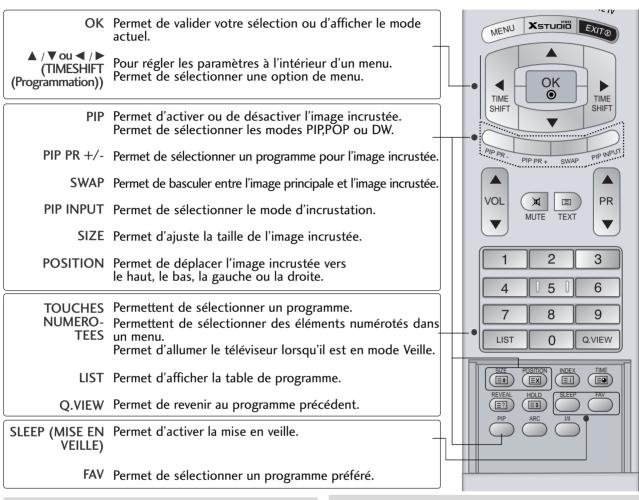
INTRODUCTION

Description de la télécommande

Lorsque vous utilisez la télécommande, orientez-la vers le capteur situé sur le téléviseur. La télécommande peut présenter un dysfonctionnement si vous l'utilisez dans un environnement très lumineux.



Description de la télécommande



Insertion des piles

 Ouvrez le capot du compartiment à piles à l'arrière de la télécommande.



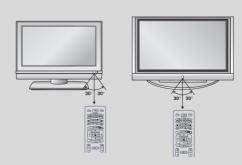
Insérez deux piles en respectant les symboles de polarité (+ avec +, avec -). Ne mélangez pas des piles usagées avec des piles neuves.



3 Refermez le capot.



Portée de la télécommande



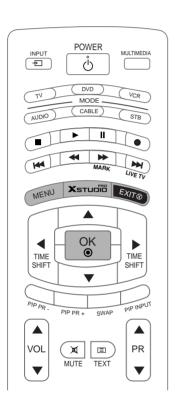
- Utilisez la télécommande à 7 mètres de distance et dans un angle de 30 degrés (gauche / droite) à l'intérieur du champ de l'unité réceptrice.
- Veillez à ne pas jeter les piles usagées mais à utiliser les moyens de recyclage afin de protéger l'environnement.

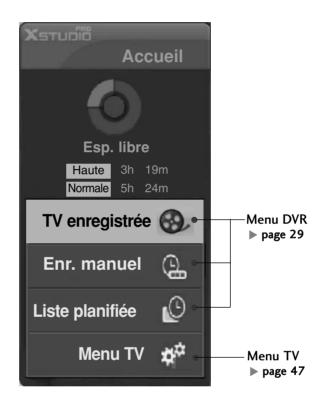
INTRODUCTION

MENU HOME (DÉPART)

Ce menu est un guide de contenu.

Dans le menu Home (Départ), vous entrez dans les menus du DVR suivants : Recorded list (Liste d'enregistrements), Manual Rec. (Enr. Manuel), Scheduled List (Liste planifiée) ou TV Menu (Menu TV).

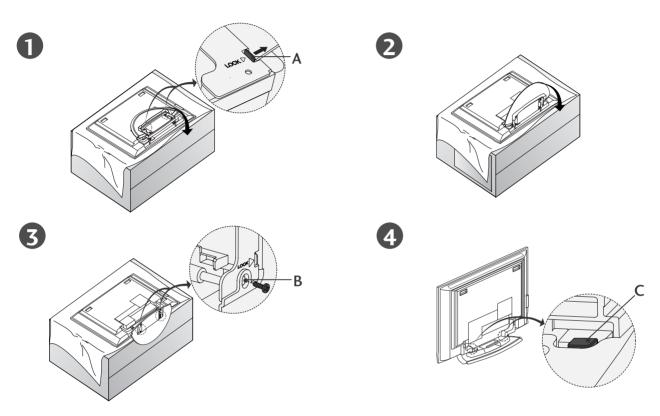




INSTALLATION

MISE EN PLACE DU SOCLE (42PC1RR*)

■ Cette fonction n'est pas disponible pour tous les modèles



- Placez le téléviseur écran face au sol sur un tissus, comme indiqué dans le schéma 1. Avant de déplier le socle, assurez-vous que les deux systèmes de verrouillage (A) situés sous le socle sont positionnés vers l'extérieur.
- Tirez le socle comme indiqué dans les schémas 2 et 3. Après avoir déplié le socle, insérez les vis dans les orifices (B) situés sous le socle, puis serrez-les.
- Lors du raccordement des câbles au téléviseur, veillez à ne pas désenclencher le verrou (C). Le téléviseur pourrait tomber et vous risqueriez de vous blesser ou d'endommager le téléviseur.

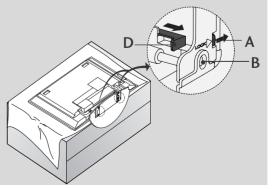
REMARQUE

Le matériel représenté peut être quelque peu différent de votre téléviseur.

Pour retirer le socle

Retirez d'abord les vis (B) situées sous le socle. Tirez ensuite sur les deux crochets (D) situés sous le socle et pliez le socle à l'intérieur du téléviseur.

Une fois le socle rangé dans le téléviseur, verrouillez les deux crochets (A) en les positionnant vers l'extérieur.



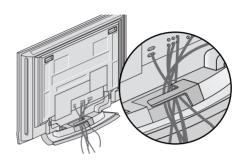
INSTALLATION

CONNEXION DE BASE (42PC1RR *, 50PC1RR *)

■ Selon le type de socle, il est possible de disposer les câbles de deux manières différentes.

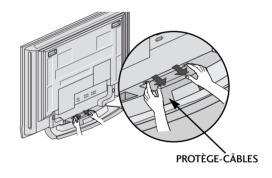
Support type 1

Reportez-vous aux schémas ci-dessous.



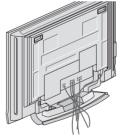
Support type 2

Tenez le PROTÈGE-CÂBLES avec vos deux mains et tirez-le comme indiqué.

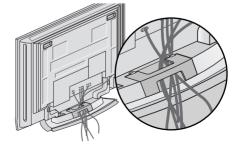


Raccordez les câbles.

Pour raccorder d'autres équipements, reportezvous à la section Branchements d'un équipement externe.



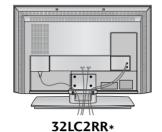
Replacez le PROTÈGE-CÂBLES comme indiqué.

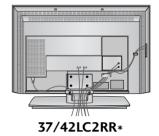


CONNEXION DE BASE (32LC2RR*, 37LC2RR*, 42LC2RR*)

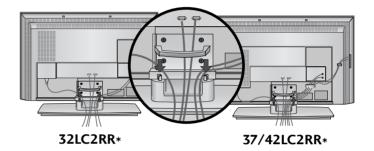
Raccordez les câbles. Après avoir soigneusement raccordé les câbles, disposez-les dans le support prévu à cet effet.

> Pour raccorder d'autres équipements, reportez-vous à la section Raccordement d'un équipement externe.

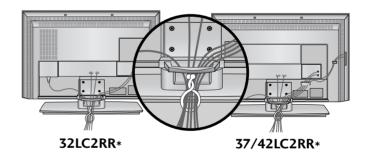




Replacez le PROTÈGE-CÂBLES comme indiqué.

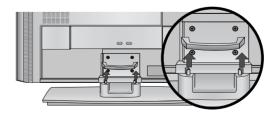


Regroupez les câbles à l'aide de l'attache de fixation fournie.



COMMENT RETIRER LE PROTÈGE-CÂBLES

Tenez le PROTÈGE-CBLES avec les deux mains puis tirez-le vers le haut.



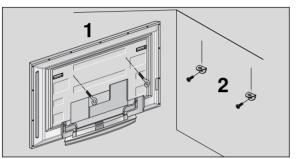
REMARQUE

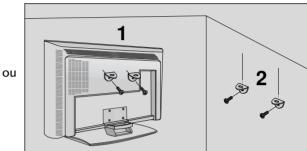
- ► Lorsque vous déplacez l'appareil, ne le tenez pas par le PROTÈGE-CÂBLES.
- Si l'appareil tombe, vous risquez de vous blesser ou d'endommager l'appareil.

INSTALLATION

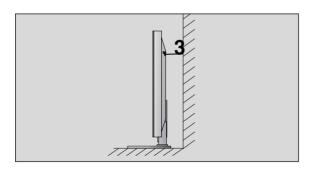
COMMENT FIXER LE SYSTÈME DE MONTAGE AU MUR POUR ÉVITER LA CHUTE DU TÉLÉVISEUR

Afin d'éviter les accidents et les dégâts causés par la chute du téléviseur, installer celui-ci assez près du mur pour qu'il ne tombe pas lorsqu'il est poussé vers l'arrière et suivre les instructions illustrées ci-dessous montrant comment le fixer au mur pour éviter les chutes en avant. Veiller à ce que les enfants ne se suspendent pas au téléviseur et ne tentent pas de monter dessus.





- Utilisez les boulons à œil ou les supports/boulons du téléviseur pour fixer l'appareil au mur, comme indiqué dans l'illustration ci-dessous. (Si avant d'insérer les boulons de l'appareil, ceux-ci sont déjà placés dans la position des boulons à œil, déserrez-les.)
 - * Insérez les boulons à œil ou les supports/boulons du téléviseur, puis serrez-les solidement dans les orifices supérieurs.
- 2 Fixez les supports muraux à l'aide des boulons (non fournis avec l'appareil, vendus séparément). Ajustez la hauteur du support fixé au mur.



Utiliser une corde solide (non fournie avec l'appareil, à acheter séparément) pour attacher l'appareil. Pour plus de sécurité, la corde doit être à l'horizontale entre le mur et l'appareil.

• REMARQUE

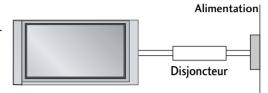
- ► Retirer la corde avant de déplacer l'appareil.
- ▶ Utiliser un support ou un meuble assez grand et solide pour la taille et le poids de l'appareil.
- ▶ Pour utiliser l'appareil en toute sécurité, veiller à ce le support fixé au mur soit de la même hauteur que l'appareil.

INSTALLATION DU TÉLÉVISEUR

- Vous pouvez installer ce téléviseur sur le mur, sur un bureau, etc.
- Le téléviseur est conçu pour être installé à l'horizontale.

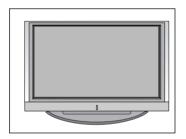
MISE À LA TERRE

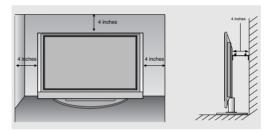
Assurez-vous de raccorder ce téléviseur à la terre afin d'éviter les chocs électriques. Si la mise à la terre n'est pas possible, demandez à un électricien qualifié d'installer un disjoncteur indépendant. N'essayez pas de mettre cet appareil à la terre en le raccordant à des câbles téléphoniques, à un paratonnerre ou à des tuyaux de gaz.



Installation du socle

Afin de permettre une aération suffisante, l'espace minimum requis est de 10 cm de chaque côté et derrière le mur.

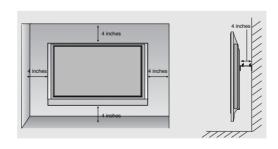


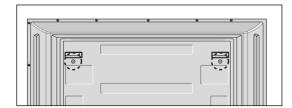


Montage au mur : Installation horizontale

Afin de permettre une aération suffisante, l'espace minimum requis est de 10 cm de chaque côté et derrière le mur. Vous trouverez les instructions détaillées de l'installation chez votre revendeur ; reportezvous également au Guide de configuration et d'installation de l'interface de montage au mur.







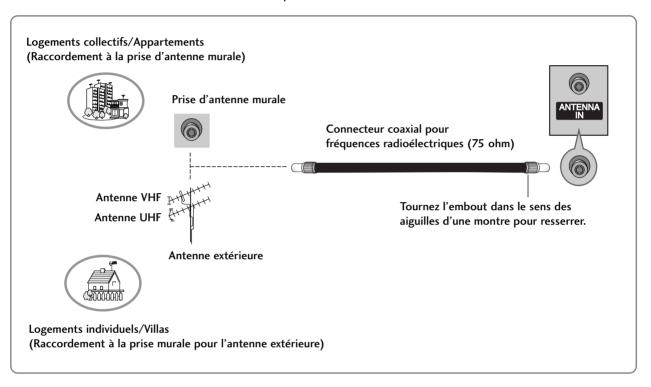
<uniquement pour les modèles 42PC1RR*> Retirez les vis situées à l'arrière du téléviseur avant d'installer le support de fixation murale.

RACCORDEMENTS ET CONFIGURATION

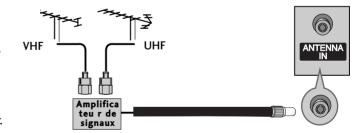
- Ne jamais brancher le cordon d'alimentation avant d'avoir terminé de raccorder tous les équipements pour ne pas endommager l'appareil.
- Cette partie de la section RACCORDEMENTS ET CONFIGURATION utilise les exemples des modèles 42PC1RR*, 50PC1RR*.

RACCORDEMENT À UNE ANTENNE

- Afin d'obtenir la meilleure qualité d'image, réglez la direction de l'antenne.
- Le câble et le convertisseur d'antenne ne sont pas fournis.



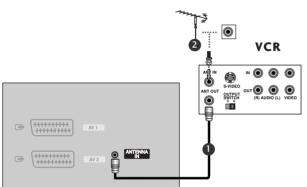
- Pour recevoir une image de meilleure qualité dans les zones où les signaux se reçoivent mal, installez sur l'antenne un amplificateur de signaux comme indiqué sur le schéma de droite.
- Pour acheminer le signal dans deux branchements de télévision, veuillez utiliser un diviseur.



BRANCHEMENT D'UN MAGNÉTOSCOPE

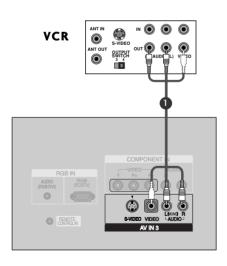
- Afin d'éviter de possibles interférences, veillez à laisser une distance suffisante entre le magnétoscope et le téléviseur.
- Tout particulièrement dans le cas de l'image figée d'un magnétoscope. Il se peut que l'utilisation du format 4:3 entraîne une rémanence de l'image sur l'écran.

Raccordement avec un câble d'antenne



- Raccordez la prise ANT OUT du magnétoscope à la prise ANTENNA IN du téléviseur.
- Raccordez le câble d'antenne à la prise ANT IN du magnétoscope.
- Appuyez sur la touche PLAY (LECTURE) du magnétoscope, puis trouvez le canal adéquat entre le téléviseur et le magnétoscope pour pou-voir regarder la télévision.

Raccordement avec un câble RCA



- Raccordez les câbles AUDIO/VIDÉO du magnétoscope aux prises AUDIO/VIDÉO du téléviseur. Veuillez respecter les couleurs des prises : (Vidéo = jaune, Audio gauche = blanc et Audio droit = rouge).
- Insérez une cassette vidéo dans le magnétoscope, puis appuyez sur la touche PLAY (LEC-TURE) du magnétoscope (reportez-vous au Mode d'emploi du magnéto-scope).
- **3** Sélectionnez la source d'entrée **AV3** à l'aide de la touche **INPUT** de la télécommande.
 - Si vous êtes connectés sur la prise AV IN4 située sur le panneau avant, sélectionnez la source d'entrée AV4.

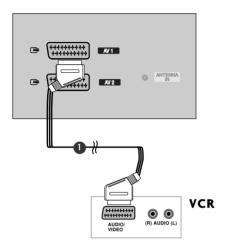
• REMARQUE

 Si vous avez un magnétoscope mono, raccordez le câble audio du magnétoscope à la prise AUDIO L/MONO du téléviseur.

RACCORDEMENTS ET CONFIGURATION

BRANCHEMENT D'UN MAGNÉTOSCOPE

Raccordement avec une prise Péritel

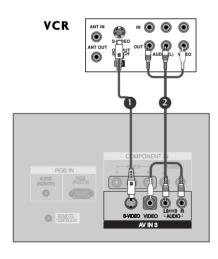


- Raccordez la prise Péritel du magnétoscope à la prise Péritel AV1 du téléviseur.
- 2 Insérez une cassette vidéo dans le magnétoscope, puis appuyez sur la touche PLAY (LEC-TURE) du magnétoscope (reportez-vous au Mode d'emploi du magnétoscope).
- 3 Sélectionnez la source d'entrée **AV1** à l'aide de la touche **INPUT** de la télécommande.
 - Si vous êtes connectés sur la prise péritel AV2, sélectionnez la source d'entrée AV2.

REMARQUE

- ➤ Si vous recevez le signal S-VIDEO(Y/C) avec la prise Péritel 2 (AV2), vous devez passer au mode S-Video2.
- Si vous souhaitez utiliser le câble du Péritel, vous devez utiliser le câble Péritel blindé.

Raccordement avec un câble S-Video

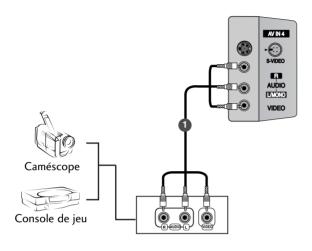


- Raccordez la prise de sortie S-VIDEO du magnétoscopeà la prise d'entrée S-VIDEO du téléviseur. Lorsque vousraccordez un magnétoscope S-Video à la prise S-Video, la qualité de l'image est nettement améliorée.
- Raccordez le câble audio depuis le magnétoscope jusqu'aux prises AUDIO situées du téléviseur.
- Insérez une cassette vidéo dans le magnétoscope, puis appuyez sur la touche PLAY (LEC-TURE) du magnétoscope (reportez-vous au Mode d'emploi du magnétoscope).
- Sélectionnez la source d'entrée AV3 à l'aide de la touche INPUT de la télécommande.

REMARQUE

➤ Si les prises S-VIDEO et VIDEO ont été raccordées simultanément au magnétoscope S-VHS, seul le signal S-VIDEO peut être reçu.

BRANCHEMENTS D'UN ÉQUIPEMENT EXTERNE

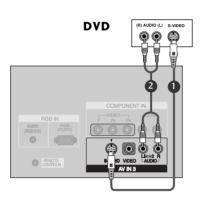


- 1 Raccordez les câbles AUDIO/VIDÉO du magnétoscope aux prises AUDIO/VIDÉO du téléviseur. Veuillez respecter les couleurs des prises : (Vidéo = jaune, Audio gauche = blanc et Audio droit = rouge).
- 2 Sélectionnez la source d'entrée **AV4** à l'aide de la touche **INPUT** de la télécommande.
 - Si vous êtes connectés sur la prise AV IN3 située sur le panneau avant, sélectionnez la source d'entrée AV3.
- 3 Faites fonctionner la source externe correspondante. Reportez-vous au guide de fonctionnement de la source externe.

RACCORDEMENTS ET CONFIGURATION

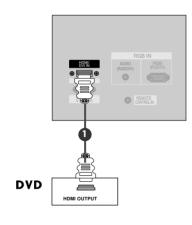
BRANCHEMENT D'UN DVD

Raccordement avec un câble S-Video



- Raccordez la prise de sortie S-VIDEO du DVD à la prised'entrée S-VIDEO du téléviseur.
- Raccordez les prises de sortie audio du DVD aux prises d'entrée AUDIO du téléviseur.
- Mettez votre lecteur DVD sous tension, puis insérez un DVD.
- Sélectionnez la source d'entrée AV3 à l'aide de la touche INPUT de la télécommande.
- Reportez-vous au mode d'emploi du lecteur DVD pour suivre les instructions de fonctionnement.

Raccordement avec un câble HDMI



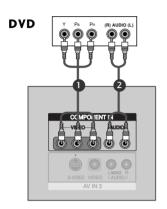
- Raccordez la prise de sortie HDMI du DVD à la prise d'entrée HDMI/DVI IN du téléviseur.
- Sélectionnez le mode d'entrée HDMI/DVI à l'aide de la touche INPUT de la télécommande.
- Reportez-vous au mode d'emploi du lecteur DVD pour suivre les instructions de fonctionnement.

REMARQUE

- ▶ Si vous utilisez un câble HDMI, le téléviseur peut recevoir simultanément des signaux audio et vidéo.
- ➤ Si le DVD prend en charge la fonction Auto HDMI, la résolution de sortie du DVD sera automatiquement réglée sur 1280x720p.
- ➤ Si le DVD ne prend pas en charge la fonction Auto HDMI, vous devez régler correctement la résolution de sortie. Pour obtenir une qualité d'image optimale, réglez la résolution de sortie du DVD sur 1280x720p.

BRANCHEMENT D'UN DVD

Raccordement avec un câble Composante



- Raccordez les prises de sortie vidéo (Y, PB, PR) du DVD sur les prises d'entrée COMPONENT IN VIDEO du téléviseur.
- Raccordez les sorties audio du DVD aux prises d'entrée COMPONENT IN AUDIO du téléviseur.
- Mettez votre lecteur DVD sous tension, puis insérez un DVD.
- Sélectionnez la source d'entrée Component à l'aide de la touche INPUT de la télécommande.
- S Reportez-vous au Manuel du lecteur DVD pour suivre les instructions de fonctionnement.

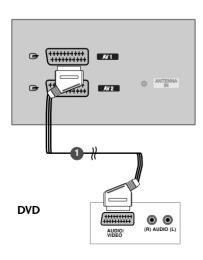
REMARQUE

► Entrées vidéo composante

Vous pouvez améliorer la qualité de l'image en branchant le lecteur DVD sur les entrées vidéo composante, comme illustré ci-dessous.

Entrées vidéo composante du téléviseur	Υ	Рв	PR
	Υ	Pb	Pr
Sorties vidéo du lecteur DVD	Υ	B-Y	R-Y
	Υ	Cb	Cr
	Υ	Рв	PR

Raccordement avec un câble Péritel



- Raccordez la prise Péritel du DVD à la prise Péritel AV1 du téléviseur.
- 2 Mettez votre lecteur DVD sous tension, puis insérez un DVD.
- **3** Sélectionnez la source d'entrée **AV1** à l'aide de la touche **INPUT** de la télécommande.
 - Si vous êtes connectés sur la prise péritel AV2, sélectionnez la source d'entrée **AV2**.

REMARQUE

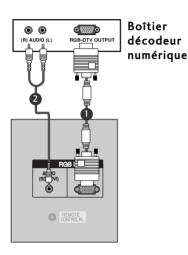
▶ Veuillez utiliser le câble Péritel blindé.

RACCORDEMENTS ET CONFIGURATION

BRANCHEMENT D'UN STB (BOÎTIER DÉCODEUR)

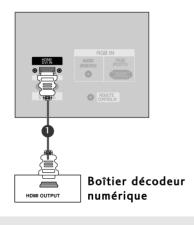
■ Ce téléviseur peut recevoir des signaux numériques en liaison radio ou des signaux de câble sans un boîtier décodeur numérique. Cependant, si vous recevez des signaux numériques d'un boîtier décodeur ou d'un autre dispositif externe numérique, reportez-vous à l'illustration ci-dessous.

Raccordement avec un câble D-sub à 15 broches



- Raccordez la prise de sortie RGB du boîtier décodeur numérique à la prise d'entrée RGB IN (PC/DTV) du téléviseur.
- Raccordez les prises de sortie audio du boîtier décodeur numérique à la prise AUDIO (RGB/DVI) du téléviseur.
- 3 Allumez le boîtier décodeur numérique. (reportez-vous au mode d'emploi du boîtier décodeur numérique).
- 4 Sélectionnez le mode d'entrée RGB à l'aide de la touche INPUT de la télécommande.

Raccordement avec un câble HDMI



- Raccordez la prise de sortie HDMI du décodeur numérique à la prise d'entrée HDMI/DVI IN du téléviseur.
- 2 Sélectionnez le mode d'entrée HDMI/DVI à l'aide de la touche INPUT de la télécommande.
- Allumez le boîtier décodeur numérique (reportez-vous au Mode d'emploi du boîtier décodeur numérique).

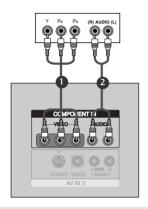
REMARQUE

- ➤ Si le boîtier décodeur numérique est muni d'une sortie DVI et non d'une sortie HDMI, il est nécessaire d'effectuer un raccordement audio indépendant.
- ➤ Si le boîtier décodeur numérique prend en charge la fonction Auto DVI, la résolution de sortie du boîtier décodeur numérique sera automatiquement réglée sur 1280x720p.
- ▶ Si le boîtier décodeur numérique ne prend pas en charge la fonction Auto DVI, vous devez régler correctement la résolution de sortie. Pour obtenir une qualité d'image optimale, réglez la résolution de sortie du boîtier décodeur numérique sur 1280x720p.

BRANCHEMENT D'UN STB (BOÎTIER DÉCODEUR)

Raccordement avec un câble Composante

Boîtier décodeur numérique

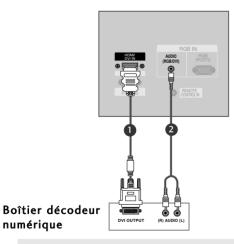


- Raccordez les prises de sortie vidéo (Y, PB, PR) du DVD sur les prises d'entrée COMPONENT IN VIDEO du téléviseur.
- 2 Raccordez les sorties audio du DVD aux prises d'entrée COMPONENT IN AUDIO du téléviseur.
- Allumez le boîtier décodeur numérique (reportez-vous au Mode d'emploi du boîtier décodeur numérique).
- **4** Sélectionnez la source d'entrée **Component** à l'aide de la touche INPUT de la télécommande.

REMARQUE

Signal	Component	RGB-DTV	HDMI-DTV
480i/576i	Oui	Non	Non
480p/576p/720p/1080i	Oui	Oui	Oui

Raccordement avec un câble HDMI à DVI



- Raccordez la prise de sortie DVI du décodeur numérique à la prise d'entrée HDMI/DVI IN du téléviseur.
- 2 Raccordez les câbles audio du boîtier décodeur numérique à la prise AUDIO(RGB/DVI) du téléviseur.
- 3 Allumez le boîtier décodeur numérique (reportez-vous au Mode d'emploi du boîtier décodeur numérique).
- Sélectionnez le mode d'entrée HDMI/DVI à l'aide de la touche INPUT de la télécommande.

REMARQUE

numérique

- ▶ Si vous utilisez un câble HDMI, le téléviseur peut recevoir simultanément des signaux audio et
- Si le boîtier décodeur numérique prend en charge la fonction Auto HDMI, la résolution de sortie du boîtier décodeur numérique sera automatiquement réglée sur 1280x720p.
- Si le boîtier décodeur numérique ne prend pas en charge la fonction Auto HDMI, vous devez régler correctement la résolution de sortie. Pour obtenir une qualité d'image optimale, réglez la résolution de sortie du boîtier décodeur numérique sur 1280x720p.

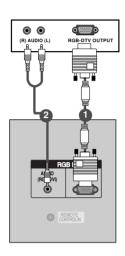
RACCORDEMENTS ET CONFIGURATION

BRANCHEMENT D'UN PC

■ Ce téléviseur comprend la fonction Plug and Play, ce qui signifie que l'ordinateur s'adapte automatiquement aux paramètres du téléviseur.

Raccordement avec un câble D-sub à 15 broches

PC



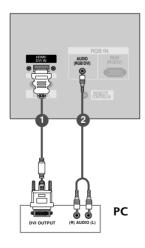
 Raccordez la prise de sortie RGB du boîtier décodeur numérique à la prise d'entrée RGB IN (PC/DTV) du téléviseur.

Raccordez les prises de sortie audio du boîtier décodeur numérique à la prise AUDIO(RGB/DVI) du téléviseur.

3 Allumez l'ordinateur et le téléviseur.

4 Sélectionnez le mode d'entrée RGB à l'aide de la touche INPUT de la télécommande.

Raccordement avec un câble HDMI à DVI



- Raccordez la prise de sortie DVI de l'ordinateur à la prise d'entrée HDMI/DVI IN du téléviseur.
- 2 Raccordez le câble audio du PC à la prise AUDIO (RGB/DVI) du téléviseur.
- 3 Allumez le PC et le téléviseur.
- Sélectionnez le mode d'entrée HDMI/DVI à l'aide de la touche INPUT de la télécommande.

REMARQUE

- ➤ Si le PC est muni d'une sortie DVI et non d'une sortie HDMI, il est nécessaire de réaliser un raccordement audio séparé.
- ➤ Si l'ordinateur n'est pas compatible avec Auto DVI, vous devez régler correctement la résolution de sortie. Pour obtenir une qualité d'image optimale, réglez la résolution de sortie de la carte graphique de l'ordinateur sur 1024x768, 60 Hz.

REMARQUE

▶ Vous pouvez facilement brancher votre PC sur le téléviseurafin de bénéficier d'une image vive et d'un son de haute qualité.

▶ L'affichage prolonge d'une image fixe à l'écran risque d'endommager votre téléviseur. L'image risque de se fixer de manière définitive sur l'écran ; utilisez si possible un économiseur d'écran.

► Raccordez l'ordinateur au port RGB (PC/DTV) ou HDMI/DVI du téléviseur ; changez la résolution de

sortie de l'ordinateur.

▶ En mode PC, la résolution, l'affichage vertical, le contraste ou la luminosité peuvent faire l'objet de parasites. En cas de parasites, modifiez la résolution du mode PC, changez la fréquence de rafraîchissement ou réglez la luminosité et le contraste jusqu'à ce que l'image s'affiche correctement. Si la fréquence de rafraîchissement de la carte graphique de votre ordinateur ne peut être modifiée, remplacez celle-ci ou contactez son fabricant.

► Type de synchronisation : séparé

▶ Pour les modèles 42PC1RR, 50PC1RR, nous vous recommandons d'utiliser une résolution de 1024x768, 60 Hz en mode PC pour obtenir la meilleure qualité d'image.

▶ Pour les modèles 32LC2RR, 37LC2RR, 42LC2RR, nous vous recommandons d'utiliser une résolution de 1360x768, 60 Hz en mode PC pour obtenir la meilleure qualité d'image.

►Si la résolution du PC est supérieure à UXGA,

aucune image n'apparaîtra à l'écran.

▶ Raccordez le câble de signal du port de sortie du moniteur de l'ordinateur au port RGB (PC/DTV) du téléviseur ou le câble de signal du port de sortie HDMI de l'ordinateur au port HDMI/DVI du téléviseur.

- ▶ Branchez le cordon audio du PC sur les entrées audio du téléviseur. (Les cordons audio ne sont pas fournis avec le téléviseur).
- ▶ Si votre PC est équipé d'une carte-son, effectuez

les réglages appropriés.

► Ce téléviseur est compatible Plug and Play VESA. Il fournit des données EDID à l'ordinateur par l'intermédiaire du protocole DDC. Ainsi, l'ordinateur effectue automatiquement ses propres réglages pour utiliser le téléviseur.

▶ Le protocole DDC est préréglé pour les modes RGB (RGB analogique) et HDMI (HDMI, RGB

numérique).

► Si nécessaire, réglez les paramètres Plug and Play du téléviseur.

- ► Si la carte graphique de l'ordinateur ne reproduit pas les signaux RGB analogiques et numériques simultanément, raccordez soit RGB (PC/DTV), soit HDMI/DVI pour afficher l'écran de l'ordinateur sur le téléviseur.
- ► Si la carte graphique de votre PC ne peut transmettre de signaux RGB analogiques et numériques simultanément, reliez le port d'entrée RGB (ENTREE PC) ou HDMI (ENTREE NUMERIQUE RGB) du téléviseur au PC.
- ► Si la carte graphique de votre PC peut transmettre des signaux RGB analogiques et numériques simultanément, sélectionnez le mode RGB ou HDMI sur le téléviseur (l'autre mode étant automatiquement réglé par le téléviseur à l'aide du système Plug and Play)

RACCORDEMENTS ET CONFIGURATION

Résolution d'affichage prise en charge (mode RGB / HDMI) (32LC2RR*, 37LC2RR*, 42LC2RR*)

Résolution	Fréquence horizontale (KHz)	Fréquence verticale (Hz)
720x400	31,468	70,8
640x480	31,469 37,684	59,94 75,00
800x600	37,879 46,875	60,31 75,00
832x624	49,725	74,55
1024x768	48,363 56,47 60,123	60,00 70,00 75,029
1280x768	47,776	59,870
1360x768	47,720	59,799
1366x768	47,720	59,799

Résolution d'affichage prise en charge (mode RGB / HDMI) (42PC1RR *, 50PC1RR *)

Résolution	Fréquence horizontale (KHz)	Fréquence verticale (Hz)
640x350	31,468 37,861	70,09 85,08
720x400	31,469 37,927	70,08 85,03
640x480	31,469 35,000 37,861 37,500 43,269	59,94 66,66 72,80 75,00 85,00
848x480	31,500 37,799 39,375	60,00 70,00 75,00
852x480	31,500 37,799 39,375	60,00 70,00 75,00
800x600	35,156 37,879 48,077 46,875 53,674	56,25 60,31 72,18 75,00 85,06
832x624	49,725	74,55
1024x768	48,363 56,476 60,023 68,677	60,00 70,06 75,02 85,00
1360x768	47,700	60,00
1366x768	47,700	60,00
1152x864	54,348 63,995	60,05 70,01
1280x768	47,776	59,87

FONCTIONNEMENT DE BASE

MISE SOUS TENSION DU TÉLÉVISEUR

Pour pouvoir utiliser toutes les fonctions du téléviseur, vous devez mettre celui-ci sous tension.

Mise sous tension du téléviseur

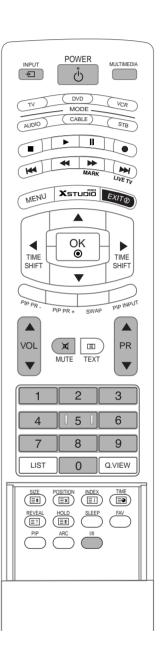


Vous devez tout d'abord raccorder correctement le cordon d'alimentation. Le téléviseur se met alors en mode de veille.

 Pour allumer le téléviseur lorsque celui-ci est en mode de veille, appuyez sur la touche ♂/I , INPUT ou PR ▲ / ▼ du téléviseur, ou appuyez sur POWER, INPUT, MULTIME-DIA, PR ▲ / ▼ ou sur les touches numériques (0~9) de la télécommande.

Réglage du volume

- Appuyez sur la touche VOL ▲ / ▼ pour régler le volume.
- 2 Si vous souhaitez couper le son, appuyez sur la touche MUTE.
- Vous pouvez annuler cette fonction en appuyant sur les touches MUTE, VOL ▲ / ▼ ou I/II.



FONCTIONNEMENT DE BASE

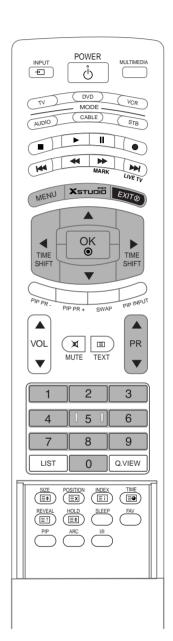
MISE SOUS TENSION DU TÉLÉVISEUR

Sélection des programmes

Appuyez sur la touche PR ▲ / ▼ ou sur les touches NUMÉRIQUES pour sélectionner un numéro de programme.

Sélection de la langue pour l'affichage écran (en option)

- Le menu peut être affiché à l'écran en mode de langue désirée. Il vous suffit de sélectionner la langue de votre choix, ce que nous vous conseillons de faire dès l'installation du téléviseur.
- Appuyez plusieurs fois sur la touche MENU et la touche ▲ / ▼ pour sélectionner le menu SPÉCIAL.
- Appuyer sur le bouton ▶ et sur le bouton ▲ / ▼ pour sélectionner la Langue(Language).
- Appuyer sur le bouton ▶ et sur le bouton ▲ / ▼ pour sélectionner la langue désirée. Toutes les indications à l'écran s'affichent dans la langue choisie.
- Appuyez sur la touche **EXIT** pour revenir sur l'image normale du téléviseur.



REMARQUE

▶ Si vous décidez de partir en vacances, débranchez la prise d'alimentation de la prise murale.

FONCTIONS SPÉCIALES | DVR (magnétoscope numérique)

TIMESHIFT (PROGRAMMATION)

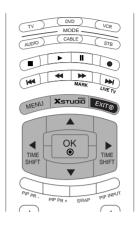
Cette fonction permet à l'unité d'enregistrer automatiquement un programme en cours d'émission et de le revisionner à tout moment.

Lorsque cette fonction est activée, vous pouvez mettre sur pause et revenir en mode de visionnage normal pour de pas perdre l'émission en cours.





- 3 Appuyez sur la touche ▶, puis sur la touche ▲ / ▼ pour sélectionner **Marche** ou **Arrêt**.
- 4 Appuyez sur la touche EXIT pour revenir au visionnage du téléviseur.





0





AFFICHAGE DE LA PROGRESSION DE LA FONCTION TIMESHIFT (PROGRAMMATION)



- Après avoir activé la fonction Timeshift (Programmation), appuyez sur la touche OK.
 - Dès que la fonction Timeshift (Programmation) commence, une barre de progression indiquant l'état actuel s'affiche en bas de l'écran.
 - Appuyez sur la touche EXIT pour masquer la barre de progression ou sur la touche OK pour l'afficher à nouveau.
 - Cette fonction reste active même si vous changez de programme lors de la progression de l'enregistrement.
- Une fois l'enregistrement terminé, entrez dans le menu des options et désactivez la fonction Timeshift (Programmation).

Qu'est-ce que la barre de progression ? Cette fonction indique une section d'un programme

enregistré, une position du programme en cours d'émission ou une section d'enregistrement.

- ① État de la vidéo actuellement à l'écran.
- Durée d'enregistrement.
- 3 Intervalles de 15 minutes à partir du démarrage de la fonction Timeshift (Programmation). (Total
- 4 Indique la position actuelle de l'enregistrement.

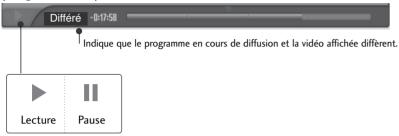
REMARQUE

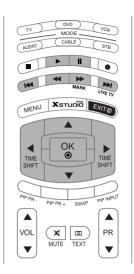
- ▶ DVR (magnétoscope numérique) : Dispositif qui enregistre et lit des programmes diffusés sur un disque dur sur un téléviseur ou un DÉCODEUR.
- ▶ Afin de libérer de l'espace dans le disque dur, rien n'est enregistré s'il n'y a pas de signal.
- L'espace total du disque dur est de 80 Go. 4 Go minimum sont réservés à la fonction Timeshift (Programmation).
- Lorsque vous mettez l'appareil sous tension, il est possible que le disque dur mette 3 minutes à s'initialiser.
- ▶ La fonction Recording (Enregistrer) n'est pas disponible sur un programme protégé contre la copie.

- Étant donné qu'un programme analogique est transféré vers un signal numérique, il est possible que les vidéos qui contiennent un mouvement rapide ne soient pas de bonne qualité. C'est la cas lorsque le signal analogique est comprimé, puis restauré dans le signal numérique. L'unité tentera de réduire ce bruit d'image excessif.
- ▶ Si vous utilisez le mode PIP/DW ou POP, la fonction Timeshift (Programmation) est interrompue.
- ▶ La fonction Timeshift (Programmation) est disponible en mode TV, AV1, AV2, S-Video2, AV3 ou AV4.
- Cette fonction n'est pas disponible pour les chaînes audio uniquement.

Affichage de la progression de la fonction TimeShift (Programmation), lecture

Plusieurs types de lecture sont possibles avec la fonction Timeshift (Programmation).





Utilisation de la télécommande

Vous pouvez modifier l'ordre de lecture à tout moment lors de la lecture d'un programme enregistré.

MARK	Lors de la lecture, appuyez plusieurs fois sur la touche REW() pour un rembobinage rapide -> () pour une avance rapide
[14]	Appuyez sur la touche ou ou pour reculer ou avancer dans le programme en cours.
LIVETV	■ Appuyez sur la touche 🔟 pour aller directement au début du programme.
	Appuyez sur la touche pour aller directement à la fin du programme.
	Appuyez sur la touche ▲ pour avancer d'environ 20 secondes.
V	■ Appuyez sur la touche ▼ pour reculer d'environ 8 secondes.
	Lors de la lecture, appuyez sur la touche Pause() . Une image figée est affichée.
	Appuyez plusieurs fois sur la touche Pause() pour avancer image par image.
	■ Appuyez sur la touche Pause(), puis utilisez la touche FF() pour une lecture au ralenti (touche).
TIME SHIFT SHIFT	■ Lorsque vous utilisez la touche ◀ ou ▶ lors de la lecture, le curseur est affiché à l'écran.
· ·	Appuyez sur la touche PLAY() pour revenir en mode de lecture normale.
LIVE TV	Si vous souhaitez revenir à l'émission en cours, appuyez sur la touche 🔐 .

FONCTIONS SPÉCIALES

DVR (magnétoscope numérique)

ENREGISTREMENT

Utilisez cette fonction pour enregistrer le programme que vous êtes en train de regarder sur l'écran principal.

Instant record (Enregistrement instantané)

Cette fonction enregistre le programme en cours.

- Sélectionnez le programme que vous souhaitez enregistrer, puis appuyez sur la touche . Lors de l'enregistrement, set affiché. Utilisez cette fonction pour enregistrer jusqu'à 2 heures de programme.
- Si vous souhaitez interrompre l'enregistrement, appuyez sur la touche .
 - Lors de l'enregistrement, si vous appuyez sur la touche moins de 10 secondes, le message suivant s'affiche.
 L'enregistrement n'est pas terminé. La durée d'enr. doit être supérieure à 10 sec.
 Lors de l'enregistrement, si vous appuyez sur la touche plus de 10 secondes, le message suivant s'affiche.
 L'enregistrement n'est pas terminé.
 L'enregistrement est terminé.
- Vous pouvez augmenter ou réduire la durée d'enregistrement en appuyant sur la touche lors de l'enregistrement. Appuyez plusieurs fois sur la touche ◀ ou ▶ pour augmenter ou réduire la durée d'enregistrement. Chaque fois que vous appuyez sur la touche ◀ ou ▶, la durée d'enregistrement change comme suit.

```
+10min > +20min > +30min > +40min > +50min > +60min

Pas de changement

-10min > -20min > -30min > -40min > -50min > -60min
```

La durée d'enregistrement ajoutée au réglage existant est égale à la durée d'enregistrement totale.

4

Une fois la durée d'enregistrement réglée, sélectionnez **OK**. La barre d'état apparaît.

Durée d'enregistrement totale

REG 0:00 / 2:00

Durée d'enregistrement écoulée

- Appuyez sur la touche EXIT pour masquer la barre d'état. Appuyez sur la touche OK pour afficher la barre d'état.
- L'enregistrement s'arrête lorsque la durée sélectionnée est atteinte ou lorsque vous appuyez sur la touche .

 Bien que l'enregistrement se soit arrêté, la fonction Timeshift (Programmation) est toujours active.



REMARQUE

- ► Lors de l'enregistrement, si l'espace libre disponible n'est pas suffisant, l'enregistrement s'arrête automatiquement.
- Les enregistrements de moins de 10 secondes ne sont pas stockés.
- ▶ Pour conserver l'espace du disque dur lors de l'enregistrement d'émissions, aucune donnée ne sera enregistrée s'il n'y a pas de signal.
- La fonction d'enregistrement n'est pas disponible sur un programme protégé contre la copie.
- La durée affichée peut être légèrement différente de la durée actuelle.
- S'il n'y a aucun signal ou source vidéo, la durée affichée est légèrement différente de la durée actuelle.

▶ La fonction d'enregistrement n'est pas disponible sur des programmes protégés contre la copie sur la progression Timeshift (Programmation).



- Si vous enregistrez le programme sur une vieille cassette, l'image risque d'être de mauvaise qualité.
- Le programme sera enregistré séparément selon le signal du système de couleurs.

FONCTIONS SPÉCIALES DVR (magnétoscope numérique)

VISIONNAGE ET ENREGISTREMENT

Lors de l'enregistrement, vous pouvez changer de programmes sans que cela ait une effet sur l'enregistrement. Vous pouvez afficher l'émission en cours d'enregistrement dans le coin inférieur droit de l'écran principal.





Après avoir lancé un enregistrement instantané ou un enregistrement réservé, changez de programme.

- Vous pouvez afficher le programme en cours d'enregistrement dans le coin inférieur droit de l'écran principal (voir image ci-dessous).
- Appuyez sur la touche PIP pour masquer ou afficher le programme en cours d'enregistrement.
- Appuyez sur la touche SWAP pour revenir au programme en cours d'enregistrement dans Watching & Record (Visionnage et enregistrement).
- Une fois que vous avez changé le programme en cours d'enregistrement dans Watching & Record (Visionnage et enregistrement), l'écran passe à l'état Instant Record (Enregistrement instantané) ou à l'état Reserved Record (Enregistrement réservé).



Écran du programme en cours d'enregistrement

Enregistrement _{Al} Visionnage	nalogique	AV1	AV2	S-Video2	AV3	AV4
Analogique	0	0	0	0	0	0
AV1	0	0	0	0	0	0
AV2	0	0	0	X	0	0
S-Video2	0	0	Х	0	0	0
AV3	0	0	0	0	0	0
AV4	0	0	0	0	0	0
Component	0	0	0	0	0	0
RGB	0	0	0	0	0	0
HDMI/DVI	0	0	0	0	0	0

ATTENTION

▶ Si vous mettez l'appareil hors tension lors de l'enregistrement, le message suivant s'affiche.

Extinction lors de l'enregistrement. Souhaitez-vous poursuivre l'enregistrement ? Oui Non

- ▶ Si vous sélectionnez No (Non), l'enregistrement s'arrête et l'appareil se met hors tension.
- ▶ Si vous sélectionnez Yes (Oui), l'enregistrement se poursuit et l'appareil se met hors tension.

Mode Watching & Record (Visionnage et enregistrement)

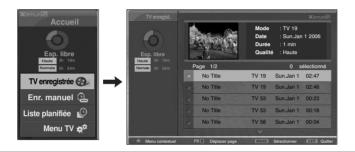
RECORDED TV (TV ENREGISTRÉE)

Vous pouvez visualiser la liste des programmes enregistrés en un seul coup d'oeil.

Vous pouvez utiliser cette fonction dans le menu DVR.

0

Appuyez sur la touche pour afficher le menu HOME (Départ). Utilisez la touche ▲ ou ▼ pour sélectionner TV enregistrée, puis utilisez la touche OK ou ▶.



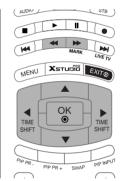
ANDIO CABLE STB ANDIO CABLE STB III O MARK LIVETY MENU XSTUDIO EXTO OK TIME SHIFT PIP PR SHAP PIP NPUT A VOL XI EB PR MUTE TEXT PR

SÉLECTION DU PROGRAMME ENREGISTRÉ ET MENU CONTEXTUEL

La liste des vignettes enregistrées est affichée en haut.











6

- Utilisez la touche ▲ ▼ ◀ ▶ pour naviguer dans la vignette photo, puis appuyez sur la touche O K pour ouvrir le menu contextuel.
 - Reproduire : démarre la lecture de l'enregistrement sélectionné.
 - Marquer tout : sélectionne toutes les photos à l'écran.
 - Désélect. Tout : désélectionne toutes les photos sélectionnées.
 - ► **Supprimer** : supprime l'enregistrement sélectionné
 - ▶ **Renommer** : modifie le titre du programme enregistré.
 - ► **Annuler** : ferme le menu contextuel.





- Appuyez plusieurs fois sur la touche **EXIT** pour regarder à nouveau la télévision ou appuyez sur la touche pour revenir au menu **Accueil**.
 - Si le disque dur n'arrive pas à exécuter une fonction (Enregistrement) du DVR, le message suivant s'affiche.
 - Si la température est en dessous de zéro (0°), un message d'avertissement s'affiche et vous devez réinitialiser le disque dur.

i L'initialisation du disque dur est en cours.

Impossible initialiser DVR dû aux basses temp.



LECTURE DE PROGRAMMES ENREGISTRÉS

Vous pouvez lire le programme sélectionné dans la liste des programmes enregistrés.

- 1 Lisez un programme enregistré.
 - Lors de la lecture, vous notez que l'écran de lecture est différent (voir schéma ci-dessous).
 - Tout d'abord, une icône indiquant le mode de lecture s'affiche Appuyez sur la touche **OK** pour afficher la barre de progression.
 - Pour ne plus afficher l'icône du programme enregistré, appuyez sur la touche EXIT.



Qu'est-ce que la barre de progression ?

Cette fonction indique une section d'un programme enregistré, une position du programme en cours d'émission ou une section d'enregistrement.

- Indique le déplacement du programme enregistré.
- 2 Indique l'état du programme enregistré.
- Indique la durée de lecture écoulée.
- Indique la durée de lecture totale.
- **5** Indique que la durée du programme a atteint un quart de la durée totale.
- **6** Indique la position actuelle de la lecture.

Utilisation de la télécommande

Vous pouvez modifier l'ordre de lecture à tout moment lors de la lecture d'un programme enregistré.

MARK	Lors de la lecture, appuyez plusieurs fois sur la touche REW() pour un rembobinage rapide -> (x2) -> (x5) -> (x10) -> (x50) -> (x100) . appuyez plusieurs fois sur la touche FF() pour une avance rapide (x2) -> -> (x5) -> (x50) -> (x50) -> (x50) . Si vous appuyez sur ces touches, la vitesse d'avance rapide ou de rembobinage augmente.
141	Appuyez sur la touche ou ou pour reculer ou avancer dans le programme en cours.
LIVETY	 Appuyez sur la touche pour aller directement au début du programme. Appuyez sur la touche pour aller directement à la fin du programme.
	Appuyez sur la touche ▲ pour avancer d'environ 20 secondes. ■ Appuyez sur la touche ▼ pour reculer d'environ 8 secondes.
	Lors de la lecture, appuyez sur la touche Pause(). Une image figée est affichée. Appuyez plusieurs fois sur la touche Pause() pour avancer image par image. Appuyez sur la touche Pause(), puis utilisez la touche FF() pour une lecture au ralenti (touche).
TAGE SET	■ Lorsque vous utilisez la touche ◀ ou ▶ lors de la lecture, le curseur est affiché à l'écran.
· ·	Appuyez sur la touche PLAY(D) pour revenir en mode de lecture normale.
LIVETY	Si vous souhaitez revenir à l'émission en cours, appuyez sur la touche 🛺 .
	■ Si vous appuyez sur la touche STOP(••), vous pouvez regarder la télévision.

FONCTIONS SPÉCIALES

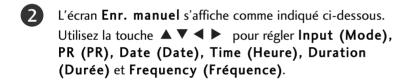
DVR (magnétoscope numérique)

ENREGISTREMENT MANUEL

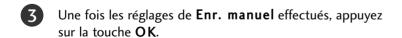
Cette fonction vous permet d'enregistrer un enregistrement réservé.

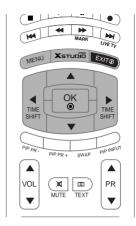
Vous pouvez utiliser cette fonction dans le menu DVR. Lorsque vous êtes en mode d'enregistrement manuel, le son enregistré est le son du téléviseur.





- ► Input (Mode) : permet de sélectionner la source d'entrée (TV, AV1, AV2, S-Video2, AV3 ou AV4).
- ▶ PR (PR) : permet de sélectionner le programme en cours ou un programme numérisé.
- ▶ Date (Date) : vous pouvez sélectionner une date du mois en cours
- ► Time (Heure) / Duration (Durée) : veillez à effectuer les réglages corrects.
- ► Frequency (Fréquence) : choisissez parmi Once (Une fois), Daily (Une fois par jour) et Weekly (Une fois par semaine)











SCHEDULED LIST (LISTE PLANIFIÉE)

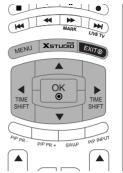
Vous pouvez enregistrer jusqu'à 8 programmes. Vous pouvez utiliser cette fonction dans le menu DVR.

- Appuyez sur la touche pour afficher le menu Accueil. Utilisez la touche ▲ ou ▼ pour sélectionner Liste planifiée, puis utilisez la touche **OK** ou **▶**.
- L'écran Liste planifiée s'affiche comme indiqué ci-dessous. Utilisez la touche ▲ ▼ pour sélectionner le programme enregistré.



Cette fonction n'est pas disponible lorsque vous enregistrez un programme.

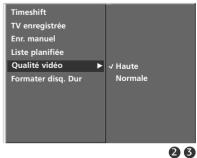
- Appuyez sur la touche MENU, puis utilisez la touche ▲ / ▼ pour sélectionner le menu DVR.
- Appuyez sur la touche ▶, puis utilisez la touche ▲ / ▼ pour sélectionner Qualité vidéo.
- Appuyez sur la touche ▶, puis utilisez la touche ▲ / ▼ pour sélectionner Haute ou Normale.
- Appuyez sur la touche **EXIT** pour revenir au visionnage du téléviseur.









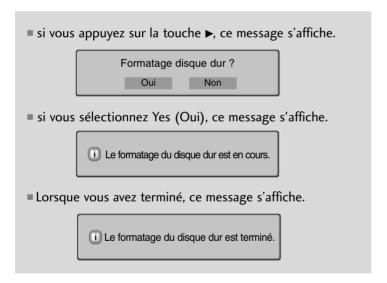


FONCTIONS SPÉCIALES DVR (magnétoscope numérique)

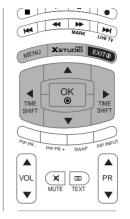
FORMATER LE DISQUE DUR



- Appuyez sur la touche ▶, puis utilisez la touche ▲ / ▼ pour sélectionner Formater disq. Dur.
- Appuyez sur la touche ▶ pour démarrer le formatage du disque dur.



Appuyez sur la touche EXIT pour revenir au visionnage du téléviseur.









FONCTIONS SPÉCIALES | Image PIP / POP / Twin (Double image)

Incrustation d'image (PIP)

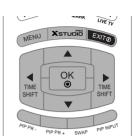
La fonction d'incrustation d'image vous permet d'afficher simultanément deux sources vidéo différentes sur l'écran. Une des deux sources affichera une image agrandie et l'autre un insert plus petit.

agrandie et l'autre un insert plus petit.
Cette fonction n'est pas disponible en mode TELETEXTE.
Le mode d'image Twin (Double image) divise l'écran en 2 images, ce qui vous permet d'afficher en même temps deux sources d'images sur l'écran de votre téléviseur. Chaque source s'affiche sur une moitié d'écran.

Cette fonction n'est pas disponible lorsque vous enregistrez ou lorsque vous reproduisez un programme.

REMARQUE

- Lorsque l'image incrustée occupe la moitié de l'écran, sa qualité peut s'avérer médiocre.
- ► En raison d'une différence de taux de rafraîchissement entre l'image principale et l'image incrustée, celle-ci peut apparaître légèrement saccadée.

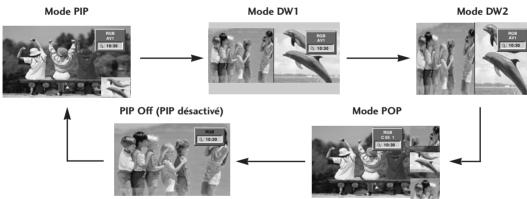




Incrustation d'image (PIP)

Appuyez sur la touche PIP pour incruster une image.

Chaque pression sur la touche PIP vous permet de modifier la taille de l'image incrustée comme illustré ci-dessous.



Réglage de la transparence de l'image incrustée (Mode PIP uniquement)

- Appuyez sur la touche MENU, puis sur la touche ▲ / ▼ pour sélectionner le menu PIP/DW.
- Appuyez successivement sur les touches ▶ et ▲ / ▼ pour sélectionner l'option PIP Transparency (Transparence PIP).
- Appuyez successivement sur les touches ► et ◄ / ► pour régler le niveau de transparence de l'image incrustée.
- 4 Appuyez sur la touche EXIT pour revenir sur l'image normale du téléviseur.

FONCTIONS SPÉCIALES | Image PIP / POP / Twin (Double image)

Programme de sélection pour l'image incrustée

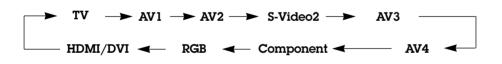
1 Appuyez sur la touche PIP PR +/-.

Réglage de l'image incrustée

- Lorsque l'image principale est en mode TV ou AV, vous pouvez régler une image incrustée affichée en mode RGB[PC] à l'aide des options Auto config (Configuration auto.) et Manual config (Configuration manuelle).
 - Lorsque l'image principale est en mode TV ou AV, vous pouvez régler une image incrustée affichée en mode HDMI [DTV] ou Component 480p, 576p, 720p, 1080i à l'aide de l'option Manual config (Configuration manuelle).

Sélection du mode d'incrustation

- Appuyez sur la touche PIP INPUT pour sélectionner l'entree vidéo de l'image incrustée.
 - Sur certains modèles, lorsque la qualité secondaire d'image devient médiocre, sélectionnez Auto, PAL SECAM ou NTSC dans le menu PIP.
 - Chaque fois que vous appuyez sur la touche PIP INPUT, chaque source d'entrée de l'image secondaire s'affiche comme suit.





Réglage de la taille de l'image secondaire (mode PIP uniquement)

- Appuyez sur la touche SIZE puis sur la touche ◀/► pour régler la taille de l'image incrustée.
 - En mode DW1 et DW2, la touche **SIZE** permet de régler simultanément la taille de l'image principale et de l'image incrustée. En mode PIP, elle permet de régler uniquement la taille de l'image incrustée.



Déplacement de l'image incrustée (Mode PIP uniquement)

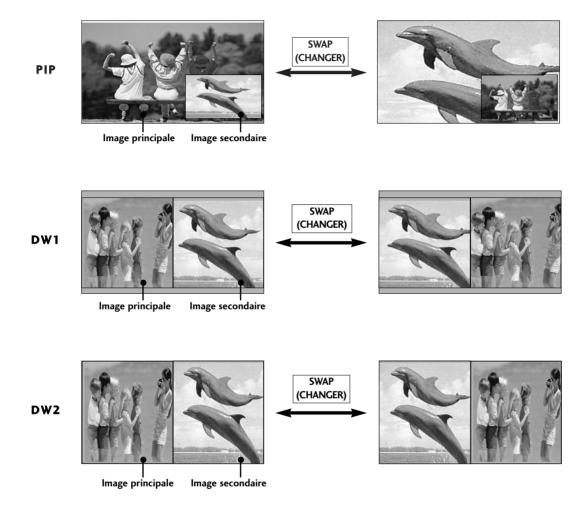
- Appuyez sur la touche **POSITION** en mode PIP.



Permutation de l'image principale et de l'image secondaire



Appuyez sur la touche SWAP pour échanger les images principales et les images secondaires.



POP (écrans multiples : balayage des canaux)



Utilisez la fonction POP pour rechercher les programmes sur les trois écrans disponibles. Le canal actuellement sélectionné reste affiché dans l'image principale. La recherche des canaux s'effectue sur les trois écrans.



FONCTIONS SPÉCIALES | TÉLÉTEXTE

La fonction Télétexte (ou Texte TOP) est disponible en option. Par conséquent, seuls les postes sur lesquels le système Télétexte a été installé peuvent recevoir les émissions télétexte en utilisant les touches correspondantes.

Le télétexte est un service gratuit diffusé par la plupart des chaînes de télévision. Il propose des informations de dernières minute concernant les actualités, la météo, les programmes TV, les valeurs de la bourse, ainsi que de nombreux autres sujets.

Le décodeur télétexte de ce téléviseur est compatible avec les systèmes SIMPLE, TOP et FASTEXT. Un télétexte SIM-PLE (standard) contient un certain nombre de pages, que l'on peut sélectionner en tapant directement le numéro correspondant. TOP (Table Of Page) et FASTEXT offrent des méthodes de sélection de page plus modernes, vous permettant d'afficher une page sans connaître son numéro.

Sélection de la langue du télétexte (en option)

- Appuyez sur la touche MENU, puis utilisez les touches ▲ / ▼ pour sélectionner le menu SPÉCIAL.
- Appuyez sur la touche ▶, puis utilisez les touches ▲ / ▼ pour sélectionner Langue (Language).
- 3 Appuyez sur la touche ▶, puis utilisez la touche ▶ pour sélectionner Teletext Language (Langue du télétexte).
- Appuyez sur les touches ▲ / ▼ pour sélectionner la langue de votre choix.
- Appuyez sur la touche EXIT pour revenir sur l'image normale du téléviseur.

REMARQUE

- a. Sélectionnez la langue du télétexte de votre région.
- b. Dans le cas contraire, il est possible que le télétexte ne s'affiche pas correctement à l'écran.
- c.Cette fonction n'est pas disponible dans tous les pays.

Pour activer/désactiver le télétexte

Pour activer le télétexte, appuyez sur la touche **TEXT**. La première page ou la dernière page sélectionnée s'affiche. Le décodeur de télétexte sélectionne le mode télétexte retransmis par la station. Deux numéros de page, le nom de la chaîne, la date et l'heure sont maintenant affichés sur la première ligne de l'écran. Le premier numéro de page indique votre sélection, tandis que le second indique le numéro de la page actuellement affichée.

Pour désactiver le télétexte, appuyez sur la touche TEXT. Le téléviseur réaffiche le mode précédent.

Texte SIMPLE (en option)

■ Sélection des pages

- Tapez les trois chiffres correspondant au numéro de la page avec les touches NUMEROTEES. Si vous tapez un mauvais chiffre, complétez le numéro erroné et recommencez, afin de sélectionner le numéro correct.
- Pour sélectionner la page précédente ou la page suivante, vous pouvez utiliser la touche PR ▲ / ▼.

Texte TOP (en option)

- Le guide utilisateur situé en haut de l'écran affiche quatre zones colorées en rouge, vert, jaune et bleu. La zone jaune désigne le groupe suivant, la zone bleue le bloc suivant.

■ Sélection des groupes/blocs/pages

- 1 La touche BLEU permet de passer d'un bloc au suivant.
- 2 La touche JAUNE permet de passer au groupe suivant (avec fin de page automatique au bloc suivant).
- 3 La touche VERTE permet d'afficher la page suivante (avec fin de page automatique au groupe suivant).
 - Vous pouvez également utiliser la touche PR▲.
- 4 La touche ROUGE permet de revenir en arrière. Vous pouvez également utiliser la touche PR▼.

Sélection directe des pages

En mode TOP, comme en mode SIMPLE, vous pouvez sélectionner une page télétexte en tapant les trois chiffres correspondant à son numéro avec les touches NUMEROTEES.

FASTEXT

- Les pages télétexte sont codées en fonction des cases colorées figurant en bas de l'écran. Pour sélectionner une page, il suffit d'appuyer sur la touche de couleur correspondante.

■ Sélection des pages

- Appuyez sur la touche 🗊 pour sélectionner la page d'index.
- Vous pouvez sélectionner les pages codées en fonction des cases colorées en appuyant sur la touche de couleur correspondante.
- En mode FASTEXT, comme en mode SIMPLE, vous pouvez sélectionner une page télétexte en tapant les trois chiffres correspondant à son numéro avec les touches NUMEROTEES.
- Pour sélectionner la page précédente ou la page suivante, utilisez la touche PR ▲ / ▼.

FONCTIONS SPÉCIALES | TÉLÉTEXTE

Fonctions télétexte spéciales

■? INFORMATIONS CACHEES

Certaines pages contiennent des informations cachées (solutions de devinettes ou d'énigmes, par exemple). Une simple pression sur la touche permet d'afficher les informations cachées.

Une seconde pression cache à nouveau les informations.

SIZE (TAILLE)

Cette fonction permet de doubler la taille des lettres à l'écran. Une simple pression sur la touche agrandit la moitié supérieure de la page.

Une deuxième pression agrandit la moitié inférieure de la page. Une troisième pression restaure l'affichage initial.

■X MISE A JOUR

Cette fonction permet d'afficher l'image TV, pendant la recherche d'une page télétexte.

Appuyez sur cette touche pour visualiser la page de télétexte mise à jour.

■ HOLD (STILL)

Interrompt le défilement automatique des pages pour les pages télétexte comprenant plusieurs pages écran. Le nombre de pages écran et le numéro de celle qui est actuellement affichée apparaît normalement au-dessous de l'heure. Lorsque vous appuyez sur cette touche, le symbole stop apparaît dans le coin supérieur gauche de l'image et le défilement automatique des pages écran est bloqué.

Une nouvelle pression permet de relancer le défilement.

TOUCHE TIME

Appuyez sur cette touche pendant que vous regardez un programme TV pour afficher l'heure dans le coin supérieur droit de l'écran. Appuyez une nouvelle fois sur cette touche pour faire disparaître l'heure. En mode télétexte, appuyez sur cette touche pour sélectionner un numéro de sous-page. Ce numéro s'affiche en bas de l'écran. Appuyez sur les touches ROUGE/VERTE, PR ▲ / ▼ ou sur les touches numériques pour afficher la page sans défilement ou en sélectionner une autre.

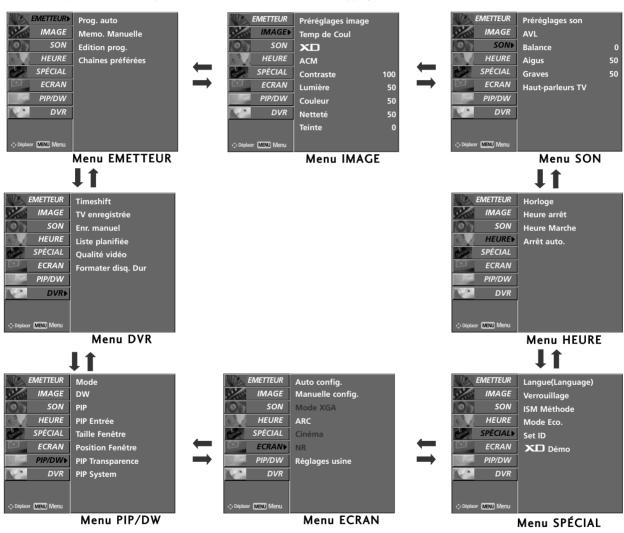
Appuyez une nouvelle fois sur cette touche pour quitter cette fonction.

MENU DU TÉLÉVISEUR

SÉLECTION ET RÉGLAGE DES MENUS À L'ÉCRAN

Il est possible que l'affichage à l'écran de votre téléviseur soit différent de celui indiqué dans les schémas de ce manuel.

- Appuyez plusieurs fois sur la touche MENU et la touche ▲ / ▼, pour obtenir l'affichage de chaque menu.
- Appuyer sur le bouton ▶ et sur le bouton ▲ / ▼ pour sélectionner une option de menu.
- Changer le paramétrage d'une option dans le sous-menu ou le menu déroulant avec le bouton ◀ / ▶. Vous pouvez vous déplacer vers le menu supérieur en appuyant sur la touche OK ou sur la touche MENU.



REMARQUE

- a. En mode Télétexte, les menus ne sont pas disponible.
- b. Le menu STATION (EMETTEUR), PIP/DW (PIP/DOUBLE FENÊTRE) n'est pas disponible lorsque vous reproduisez un programme enregistré.

MENU DU TÉLÉVISEUR | Mémorisation des chaînes TV

Programmation automatique

Toutes les stations qui peuvent être reçues sont enregistrées selon cette méthode. Nous vous recommandons d'utiliser la programmation automatique pour l'installation de cet écran plasma.

Cette fonction n'est pas disponible lorsque vous enregistrez un programme.

- Appuyez sur la touche MENU, puis utilisez la touche ▲ / ▼ pour sélectionner le menu EMETTEUR.
- Appuyez sur la touche ▶, puis sur la touche ▲ / ▼ pour sélectionner Prog. auto.
- 3 Appuyez sur la touche ▶ pour sélectionner Système.
- 4 Sélectionnez un système TV avec la touche ◀ / ▶.

L : SECAM L/L' (en option)

BG: PAL B/G, SECÀM B/G (Europe/Europe de l'Est /Asie/ Nouvelle-Zélande/Moyen-Orient/Afrique/Australie)

I : PAL I/II (Royaume-Uni/Irlande/Hong Kong/Afrique du Sud) l'Est/Chine/Afrique/CEI)

M: (Etats-Unis/Corée/Philippines) (en option)

- Appuyez sur la touche ▼ pour sélectionner Mémoire.
- 6 Sélectionnez le premier numéro de programme avec la touche ◀ / ▶ ou les touches numérotées du menu Mémoire.
- Appuyez sur la touche ▼ pour sélectionner Début.
- 8 Appuyez sur la touche ▶ pour lancer la programmation automatique.

Toutes les stations qui peuvent être reçues sont enregistrées.

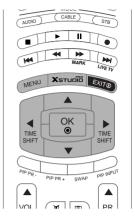
REMARQUE

Sur certains modèles, le nom de la station est mémorisé pour les stations qui diffusent des données VPS (Video Programme Service), PDC (Programme Delivery Control) ou TELETEXT. Si aucun nom ne peut être attribué à une station, le numéro du canal lui est associé. Ce numéro est mémorisé avec la lettre C (V/UHF 01-69) ou S (Câble 01-47).

Pour arrêter la programmation automatique, appuyez sur la touche **MENU**.

Lorsque la programmation automatique est terminée, le **MENU** Edition programmes apparaît à l'écran. Pour modi fier le programme enregistré, reportez-vous à la section 'Modification de la programmation'.

Appuyez sur la touche EXIT pour revenir sur l'image normale du téléviseur.



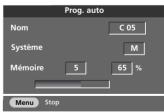


Prog. auto

Memo. Manuelle
Edition prog.

Chaînes préférées

Système
Mémoire
1
Début



234567

Programmation manuelle

La programmation manuelle vous permet de régler et d'organiser manuellement les stations dans l'ordre voulu. Vous pouvez également associer un nom de station de cinq lettres à chaque numéro de programme.

Cette fonction n'est pas disponible en mode **Timeshift On** (Programmation désactivée).

Cette fonction n'est pas disponible lorsque vous enregistrez un programme.

- Appuyez sur la touche MENU, puis utilisez la touche ▲ / ▼ pour sélectionner le menu EMETTEUR.
- Appuyez sur la touche ▶, puis sur la touche ▲ / ▼ pour sélectionner Memo. Manuelle.
- Appuyez sur la touche ▼ pour sélectionner Système.
- Sélectionnez un système TV avec la touche ◀ / ▶;

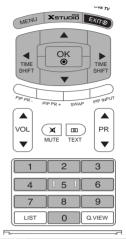
L : SECAM L/L' (en option)

BG: PAL B/G, SECAM B/G (Europe/Europe de l'Est /Asie/ Nouvelle-Zélande/Moyen-Orient/Afrique/Australie)

I : PAL I/II (Royaume-Uni/Irlande/Hong Kong/Afrique du Sud) l'Est/Chine/Afrique/CEI)

M: (Etats-Unis/Corée/Philippines) (en option)

- 6 Appuyez sur la touche ▼ pour sélectionner Tuner.
- Appuyez sur la touche ◀ / ▶ pour sélectionner l'option appropriée, V/UHF ou Câble.
- 8 Appuyez sur la touche ▼ pour sélectionner Canal.
- Yous pouvez sélectionner le numéro de canal voulu avec les touches NUMEROTEES. Sélectionnez, si possible, le numéro de canal (1 à 69) directement avec les touches numérotées.
- Appuyez sur la touche ▼ pour sélectionner Recherche.
- Appuyez sur la touche ◀ / ▶ pour commencer la recherche. Si une station est trouvée, la recherche s'arrête.
- Appuyez sur la touche **OK** pour enregistrer la station.
- Pour mémoriser un autre émetteur, renouvelez les étapes 3 et 1 2.
- Appuyez sur la touche **EXIT** pour revenir sur l'image normale du téléviseur.



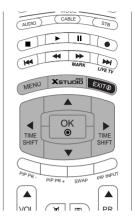




MENU DU TÉLÉVISEUR | Mémorisation des chaînes TV

Mise au point

Normalement, la mise au point est nécessaire uniquement en cas de mauvaise réception.



- Appuyez sur la touche **MENU**, puis utilisez la touche ▲ / ▼ pour sélectionner le menu EMETTEUR.
- Appuyez sur la touche ▶, puis sur la touche ▲ / ▼ pour sélectionner Memo. Manuelle.
- Appuyez sur la touche ▶, puis sur la touche ▲ / ▼ pour sélectionner Régl. fin.
- Appuyez sur la touche ◀ / ▶ pour régler l'image et le son de façon optimale.
- Appuyez sur la touche **OK**.
- 6 Appuyez sur la touche **EXIT** pour revenir sur l'image normale du téléviseur.

Le programme mis au point est indiqué par un numéro jaune pendant la sélection des programmes.

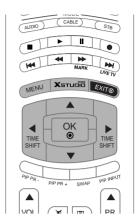






Attribution d'un nom de station

Vous pouvez attribuer un nom de station avec 5 caractères pour chaque numéro de programme.



- Appuyez sur la touche **MENU**, puis utilisez la touche ▲ / ▼ pour sélectionner le menu EMETTEUR.
- Appuyez sur la touche ▶, puis sur la touche ▲ / ▼ pour sélectionner Memo. Manuelle.
- Appuyez sur la touche ▶ pour afficher le menu Nom.
- Appuyez sur la touche ▲. Vous pouvez utiliser un blanc, +, -, les chiffres 0 à 9 et les caractères alphabétiques A à Z. La touche ▼ vous permet d'effectuer la sélection dans le sens inverse.
- Sélectionnez la position suivante en appuyant sur la touche ▶, puis choisissez le deuxième caractère, etc.
- Appuyez deux fois sur la touche OK.
- Appuyez sur la touche **EXIT** pour revenir sur l'image normale du téléviseur.



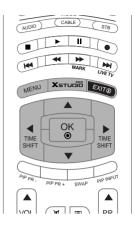


MENU DU TÉLÉVISEUR | Mémorisation des chaînes TV

Amplificateur d'antenne (en option)

Sur certains appareils cette fonction est optionelle. Seul un appareil equipé de l'amplificateur d'antenne peut réaliser cette fonction.

En cas de mauvaise réception du signal d'antenne, vous pouvez utiliser l'amplificateur incorporé en effectuant les manipulations suivantes.



- Appuyez sur la touche MENU, puis utilisez la touche ▲ / ▼ pour sélectionner le menu EMETTEUR.
- Appuyez sur la touche ▶, puis sur la touche ▲ / ▼ pour sélectionner Memo. Manuelle.
- Appuyez sur la touche ▶, puis sur la touche ▲ / ▼ pour sélectionner Préampli.
- Appuyez sur la touche ◀ / ▶ pour sélectionner Marche ou Arrêt dans le menu déroulant Préampli.
- Appuyez sur la touche OK.
- Appuyez sur la touche **EXIT** pour revenir sur l'image normale du téléviseur.



Prog. auto

Mémoire

Système

Edition prog.

Chaînes préférées

Chaînes préférées

Régl. fin
Recherche
Nom

+ C 05
Préampli

Enr

Modification de la programmation

Cette fonction permet de supprimer ou de sauter les programmes mémorisés. Vous pouvez également déplacer les numéros de programme de certaines stations ou copier les données d'une station sans nom dans le numéro de programme sélectionné.

Cette fonction n'est pas disponible lorsque vous enregistrez un programme.

- Appuyez sur la touche MENU, puis utilisez la touche ▲ / ▼ pour sélectionner le menu EMETTEUR.
- Appuyer sur le bouton ▶ et sur le bouton ▲ / ▼ pour sélectionner Edition prog.
- Appuyez sur la touche ▶ pour afficher le menu Edition prog..

■ Suppression d'un programme

- Sélectionnez le programme à supprimer avec la touche
 ▲ / ▼ / ▼ / ►.
- Appuyez deux fois sur la touche ROUGE. Le programme sélectionné est supprimé et tous les programmes suivants sont décalés d'une position vers le haut.

■ Copie d'un programme

- Sélectionnez le programme à copier à l'aide de la touche
 ▲ / ▼ / ◀ / ►.
- 2. Appuyez sur la touche VERTE. Tous les programmes suivants sont décalés d'une position vers le bas.

■ Déplacement d'un programme

- Sélectionnez le programme à déplacer à l'aide de la touche
 ▲ / ▼ / ◀ / ▶.
- 2. Appuyez sur la touche JAUNE.
- Déplacez le programme jusqu'au numéro voulu avec la touche ▲ / ▼ / ◀ / ►.
- 4. Appuyez de nouveau sur la touche JAUNE pour désactiver cette fonction.

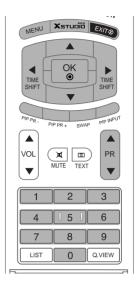
■ Saut d'un numéro de programme

- Sélectionnez le numéro de programme à sauter avec la touche ▲ / ▼ / ▼ / ►.
- 2. Appuyez sur la touche BLEUE. Le programme « sauté » devient bleu.
- Press the BLUE button again to release the skipped programme.
 Appuyez de nouveau sur la touche BLEUE pour libérer le programme « sauté ».

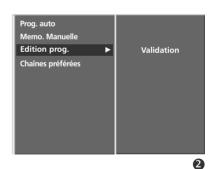
Lorsque vous sautez un numéro de programme, vous ne pouvez plus le sélectionner avec la touche PR ▲ / ▼ en mode d'affichage TV normal. Pour le sélectionner, entrez directement le numéro du programme avec les touches NUMEROTEES; vous pouvez également utiliser le menu Edition programmes ou Programme table (Tableau de programmation).

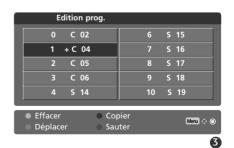
4

Appuyez sur la touche **EXIT** pour revenir sur l'image normale du téléviseur.









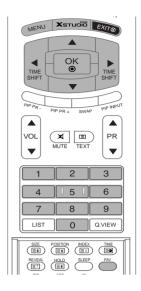
MENU DU TÉLÉVISEUR | Mémorisation des chaînes TV

Programme favori

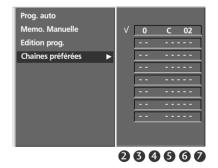
Cette fonction vous permet de sélectionner directement votre programme favori.

Appuyez sur la touche FAV pour sélectionner le programme favori enregistré.

- Appuyez sur la touche MENU, puis utilisez la touche ▲ / ▼ pour sélectionner le menu EMETTEUR.
- Appuyez sur le bouton ▶ et sur le bouton ▲ / ▼ pour sélectionner Chaînes préférées.
- Appuyez sur la touche ▶ pour afficher le menu correspondant au mode Chaînes préférées.
- 4 Sélectionnez -- ---- avec la touche ▲ / ▼.
- Sélectionnez le numéro de programme désiré avec le bouton ✓ / ► ou les boutons NUMERO. Pour un numéro à un chiffre, tapez d'abord un '0' ('05' pour 5).
- Pour enregistrer un autre programme, répétez les étapes 4 au 5. Vous pouvez enregistrer jusqu'à 8 programmes.
- 7 Appuyez sur la touche **OK**.
- 8 Appuyez sur la touche **EXIT** pour revenir sur l'image normale du téléviseur.







Affichage du tableau de programmation

Vous pouvez vérifier les programmes mémorisés en affichant le tableau de programmation.

■ Affichage du tableau de programmation

Appuyez sur la touche LIST (Liste) pour afficher le menu Liste de programmes.

REMARQUE

- a. Certains programmes peuvent apparaître en bleu. Il s'agit des programmes configurés avec la fonction Programme Edit (Modifier programme).
- Lorsqu'aucun nom de station n'a été affecté à un programme, le numéro du canal est affiché dans le tableau de programmation.
- Sélection d'un programme dans le tableau de programmation Sélectionnez un programme avec la touche ▲ / ▼ / ◀ / ▶. Appuyez ensuite sur la touche O K.

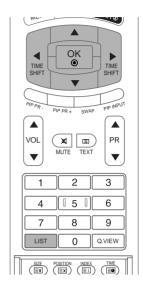
L'écran plasma active le programme correspondant au numéro choisi.

■ Défilement des pages du tableau de programmation

Le tableau de programmation comporte 10 pages et inclut 100 programmes.

Pour faire défiler les pages, appuyez plusieurs fois sur la touche $\blacktriangle / \blacktriangledown / \blacktriangleleft / \blacktriangleright$.

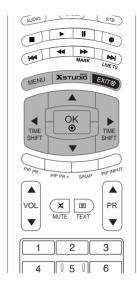
Appuyez sur la touche LIST pour revenir à l'affichage TV normal.





MENU DU TÉLÉVISEUR | Réglage de l'image

PSM (Mémorisation des paramètres de l'image)



- Appuyez sur la touche **MENU**, puis sur la touche ▲ / ▼ pour sélectionner le menu IMAGE.
- Appuyez sur la touche ▶, puis sur la touche ▲ / ▼ pour sélectionner Préréglages image.
- Appuyez sur la touche ▶, puis sur la touche ▲ / ▼ pour sélectionner Dynamique, Standard, Doux ou Usager.
- Appuyez sur la touche **EXIT** pour revenir sur l'image normale du téléviseur.
 - L'option PSM vous permet de définir les paramètres d'affichage optimaux pour votre téléviseur. Sélectionnez la valeur prédéfinie dans le menu PSM (Préréglages image) selon la catégorie du programme.
 - Lorsque vous réglez l'affichage (contraste, luminosité, couleur, netteté et teinte) manuellement, l'option PSM prend automatiquement la valeur UTILISATEUR.
 - Les options image **Dynamique**, **Standard**, **Doux** et Usager sont prédéfinies et programmées en usine pour une bonne qualité d'image et ne peuvent donc pas être modifiées.





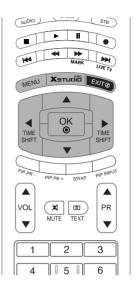


CSM (mémoire du paramétrage des couleurs)

Pour réinitialiser les valeurs prédéfinies, sélectionnez l'option Plat.

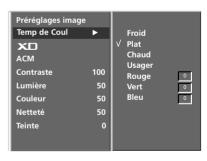
Lorsque vous réglez les options de température de couleur manuellement (rouge, vert ou bleu), CSM (Temp de couleur) prend automatiquement la valeur User (Utilisateur).

Choisissez un des réglages de couleur automatiques. Réglez sur Warm (Chaud) pour augmenter les couleurs chaudes, telles que le rouge, ou sur Cool (Froid) pour afficher des couleurs moins intenses, comme par exemple le bleu.



- Appuyez sur la touche MENU, puis sur la touche ▲ / ▼ pour sélectionner le menu IMAGE.
- 2 Appuyez sur la touche ▶ puis sur la touche ▲ / ▼ pour sélectionner Temp de Coul.
- Appuyez sur la touche ▶ puis sur la touche ▲ / ▼ pour sélectionner la température de couleur de votre choix.
- 4 Appuyez sur la touche **EXIT** pour revenir sur l'image normale du téléviseur.







MENU DU TÉLÉVISEUR | Réglage de l'image

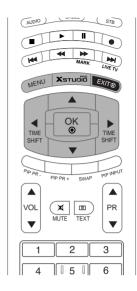
Réglage manuel de la couleur (CSM – Option utilisateur)

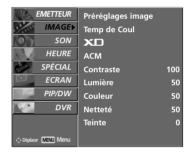
Vous pouvez régler la température des couleurs rouge, vert et bleu à votre convenance.

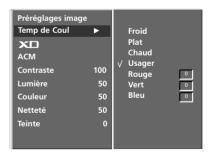




- 3 Appuyez sur la touche ▶ puis sur la touche ▲ / ▼ pour sélectionner Utilisateur.
- Appuyez sur la touche ▶. Effectuez les réglages à l'aide de la touche ▲ / ▼ / ▼ / ▶.
- Appuyez sur la touche **EXIT** pour revenir sur l'image normale du téléviseur.









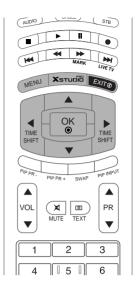
XD FONCTION

XD est la seule technologie d'amélioration de l'image de LG Electronic qui vous permet d'afficher des sources haute définition grâce à un algorithme avancé de traitement de signaux numériques.

Le mode XD, qui repose sur un puissant processeur numérique LG, vous permet de profiter d'une image réaliste haute définition.

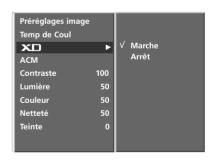
Cette fonction n'est pas disponible en mode RGB[PC] ou HDMI[PC].

Lorsque vous sélectionnez les options d'image **Dynamique**, **Standard** et **Doux** dans le menu IMAGE, XD est automatiquement réglé sur Activé.



- Appuyez sur la touche **MENU**, puis sur la touche ▲ / ▼ pour sélectionner le menu IMAGE.
- Appuyez sur la touche ▶ puis sur la touche ▲ / ▼ pour sélectionner XD.
- Appuyez sur la touche ► puis sur la touche ▲ / ▼ pour sélectionner Marche ou Arrêt.
- 4 Appuyez sur la touche **EXIT** pour revenir sur l'image normale du téléviseur.







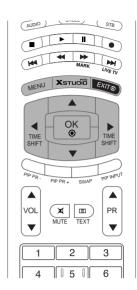
MENU DU TÉLÉVISEUR | Réglage de l'image

sRGB FONCTION

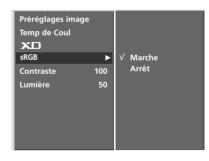
Cette fonction est disponible uniquement si un appareil disposant du mode sRGB est connecté à votre téléviseur. Elle permet de restituer fidèlement les couleurs de l'image d'origine.

Cette fonction est opérationnelle avec les modes suivants : Mode RGB[PC], HDMI[PC] uniquement

- Appuyez sur la touche **MENU**, puis sur la touche ▲ / ▼ pour sélectionner le menu IMAGE.
- 2 Appuyez sur la touche ▶ puis sur la touche ▲ / ▼ pour sélectionner sRGB.
- 3 Appuyez sur la touche ▶ puis sur la touche ▲ / ▼ pour sélectionner Marche ou Arrêt.
- Appuyez sur la touche **EXIT** pour revenir sur l'image normale du téléviseur.







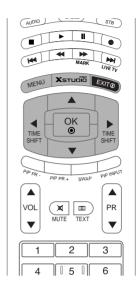


ACM (Gestion des couleurs active)

Réglez la fonction ACM pour sélectionner l'apparence désirée. Cette fonction est disponible dans les modes suivants : TV, AV1, AV2, S-Video2, AV3, AV4, COMPONENT, RGB[DTV], HDMI[DTV].

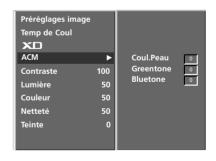
Cette fonction n'est pas disponible en mode XD Arrêt.

- Appuyez sur la touche **MENU**, puis sur la touche ▲ / ▼ pour sélectionner le menu IMAGE.
- 2 Appuyez sur la touche ▶ puis sur la touche ▲ / ▼ pour sélectionner ACM.
- Appuyez sur la touche ►. Effectuez les réglages à l'aide de la touche ◀ / ►.
- 4 Appuyez sur la touche **EXIT** pour revenir sur l'image normale du téléviseur.





•



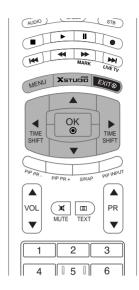
MENU DU TÉLÉVISEUR | Réglage de l'image

Réglage de l'image

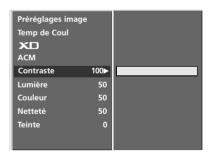
Vous pouvez régler le contraste, la luminosté, l'intensité des couleurs, la netteté de l'image et la teinte de l'image selon vos préférences.

Les options de réglage de la couleur ou de la netteté ne sont pas disponibles en mode RGB[PC] et HDMI[PC]. L'option Tint n'est pas disponible en mode PAL/SECAM.

- Appuyez sur la touche **MENU**, puis sur la touche ▲ / ▼ pour sélectionner le menu IMAGE.
- 2 Appuyez sur la touche ▶ puis sur la touche ▲ / ▼ pour sélectionner l'option désirée.
- Appuyez sur la touche ▶. Effectuez les réglages à l'aide de la touche ◀ / ▶.
- 4 Appuyez sur la touche **EXIT** pour revenir sur l'image normale du téléviseur.









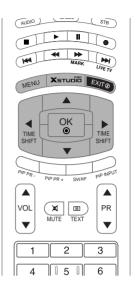
MENU DU TÉLÉVISEUR | Réglage du son

SSM (Mémorisation des paramètres du son)

Cette fonction vous permet de profiter d'un environnement sonore optimal sans aucun réglage. En effet, le téléviseur sélectionne automatiquement le réglage audio le plus adapté au programme que vous regardez.

Lorsque vous réglez le son (aigus, basses et balance) manuellement, l'option SSM prend automatiquement la valeur Usager.

Les réglages SRS TSXT, Plat, Musique, Film et Sports sont prédéfinis en usine pour une reproduction optimale du son et ne peuvent être modifiés.



- Appuyez sur la touche MENU, puis sur la touche ▲ / ▼ pour sélectionner le menu SON.
- Appuyez sur la touche ▶ puis sur la touche ▲ / ▼ pour sélectionner SSM.
- Appuyez sur la touche ▶, puis sur la touche ▲ / ▼ pour sélectionner SRS TSXT, Plat, Musique, Film, Sports ou Usager.
- 4 Appuyez sur la touche **EXIT** pour revenir sur l'image normale du téléviseur.

REMARQUE

- a. SRS(O) est une marque déposée de SRS Labs, Inc.
- b. La technologie TruSurround XT est utilisée sous licence de SRS Labs, Inc.



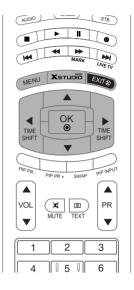
O



MENU DU TÉLÉVISEUR | Réglage du son

Contrôle automatique du volume (AVL)

La fonction AVL permet de maintenir un niveau de volume égal, même lorsque vous changez de chaîne.



- Appuyez sur la touche **MENU**, puis sur la touche ▲ / ▼ pour sélectionner le menu SON.
- Appuyez sur la touche ▶ puis sur la touche ▲ / ▼ pour sélectionner AVL.
- 3 Appuyez sur la touche ▶ puis sur la touche ▲ / ▼ pour sélectionner Marche ou Arrêt.
- 4 Appuyez sur la touche **EXIT** pour revenir sur l'image normale du téléviseur.





Réglage du son

- Appuyez sur la touche MENU, puis sur la touche ▲ / ▼ pour sélectionner le menu SON.
- 2 Appuyez sur la touche ▶. Sélectionnez la fonction adéquate avec la touche ▲ / ▼.
- Appuyez sur la touche ▶ puis sur la touche ◀ / ▶ pour modifier le réglage.
- Appuyez sur la touche **EXIT** pour revenir sur l'image normale du téléviseur.

REMARQUE

a. Les options Aigus, Graves ou BBE ne sont pas disponibles en mode SRS TSXT.

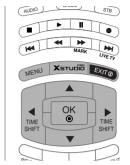
Haut-parleurs du téléviseur

Vous pouvez régler les haut-parleurs du téléviseur.

En mode AV1, AV2, S-Video2, AV3, AV4, COMPONENT, RGB et HDMI/DVI avec le câble HDMI à DVI, l'enceinte du téléviseur et/ou la sortie variable audio peuvent être reproduite même s'il n'y a aucun signal vidéo.

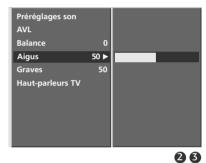
Si vous souhaitez utiliser votre système hi-fi stéréo externe, éteignez les haut-parleurs du téléviseur.

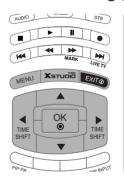
- Appuyez sur la touche **MENU**, puis sur la touche ▲ / ▼ pour sélectionner le menu SON.
- Appuyez sur la touche ▶ puis sur la touche ▲ / ▼ pour sélectionner Haut-parleurs TV.
- Appuyez sur la touche ▶ puis sur la touche ▲ / ▼ pour sélectionner Marche ou Arrêt .
- 4 Appuyez sur la touche **EXIT** pour revenir sur l'image normale du téléviseur.





0







MENU DU TÉLÉVISEUR | Réglage du son

Sélection du mode stéréo/bilingue

Lorsque vous sélectionnez un programme, le mode de restitution du son s'affiche après le numéro du programme, puis le nom du programme disparaît.



Affichage à l'écran

Appuyez sur la touche I/II pour afficher le mode de restitution du son.

Emission	Affichage à l'écran
Mono	MONO
Stéréo	STEREO
Bilingue	DUAL I

Sélection du mode mono

Si le signal stéréo d'une émission est faible, vous pouvez sélectionner le mode mono en appuyant deux fois sur la touche I/II. La réception mono permet d'améliorer la profondeur du son. Pour revenir en mode stéréo, appuyez deux fois sur la touche I/II.

Sélection de la langue pour les émissions bilingues

Si vous recevez un programme bilingue, vous pouvez sélectionner les modes de diffusion DUAL I, DUAL II ou DUAL I + II en appuyant plusieurs fois sur la touche I/II.

- DUAL I diffuse la première langue sur les haut-parleurs.
- DUAL II diffuse la seconde langue sur les haut-parleurs.
- DUAL I+II diffuse une langue différente sur chacun des haut-parleurs.

Réception du son NICAM (en option)

Si l'appareil est équipé du récepteur pour une réception NICAM, le son numérique haute qualité NICAM (Near Instantaneous Companding Audio Multiplex) peut être reçu.

Appuyez plusieurs fois sur la touche I/II pour sélectionner le mode de restitution du son d'une émission.

- Pour les émissions en NICAM mono, vous pouvez sélectionner les modes NICAM MONO ou FM MONO.
- Pour les émissions en NICAM stéréo, vous pouvez sélectionner les modes NICAM STEREO ou FM MONO. Si le signal stéréo est faible, sélectionnez le mode FM mono.
- Pour les émissions en NICAM bilingue, vous pouvez sélectionner les modes NICAM DUAL I, NICAM DUAL I, NICAM DUAL I + II, ou MONO. Si vous sélectionnez le mode FM mono, l'indication MONO s'affiche à l'écran.

Sélection de la sortie audio en mode AV

- En mode AV, Component RGB ou HDMI/DVI, vous pouvez sélectionner la sortie de son pour les haut-parleurs droit et gauche.

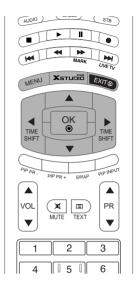
Appuyez plusieurs fois sur la touche I/II pour sélectionner le mode de sortie audio.

- L+R : Les signaux audio gauche et droit sont respectivement diffusés sur les haut-parleurs gauche et droit.
- L+L : Le signal audio gauche est diffusé sur les haut-parleurs gauche et droit.
- R+R : Le signal audio droit est diffusé sur les haut-parleurs gauche et droit.

MENU DU TÉLÉVISEUR | Options du menu Heure

Réglage de l'horloge

Si le réglage de l'heure est effacé a la suite d'une panne de courant, ou parce que vous avez débranché le téléviseur, réinitialisez l'horloge.



- Appuyez sur la touche **MENU**, puis sur la touche ▲ / ▼ pour sélectionner le menu HEURE.
- 2 Appuyez sur la touche ▶, puis sur la touche ▲ / ▼ pour sélectionner Horloge.
- 3 Appuyez sur la touche ▶, puis sur la touche ▲ / ▼ pour régler l'heure.
- 4 Appuyez sur la touche ▶, puis sur la touche ▲ / ▼ pour régler les minutes.
- Appuyez sur la touche EXIT pour revenir sur l'image normale du téléviseur.



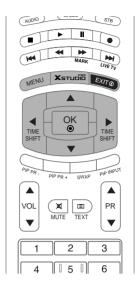


Réglage de la fonction On/Off Timer (Mise sous/hors tension automatique)

Cette fonction est opérationnelle uniquement si l'heure courante a déjà été paramétrée.

La fonction Off-timer (Mise hors tension programmée) est prioritaire sur la fonction On-timer (Mise sous tension programmée) si toutes deux sont activées en même temps.

La fonction On-timer (Mise sous tension programmée) nécessite que le téléviseur soit en mode veille.



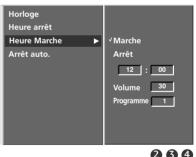
- Appuyez sur la touche **MENU**, puis sur la touche ▲ / ▼ pour sélectionner le menu HEURE.
- Appuyez sur la touche ▶ puis sur la touche ▲ / ▼ pour sélectionner Heure arrêt ou Heure Marche.
- Appuyez sur la touche ▶, puis sur la touche ▲ / ▼ pour sélectionner Marche.
- Appuyez sur la touche ▶, puis sur la touche ▲ / ▼ pour régler l'heure.
- Appuyez sur la touche ▶, puis sur la touche ▲ / ▼ pour régler les minutes.
- Fonction Heure Marche uniquement : appuyez sur la touche ▶, puis sur la touche ▲ / ▼ pour régler le niveau du volume.
- Appuyez sur la touche **EXIT** pour revenir sur l'image normale du téléviseur.



REMARQUE

- a. Pour annuler la fonction Heure arrêt/Heure Marche Appuyez sur la touche ▲ / ▼ pour selectionner Arrêt a
- b. Si vous n'appuyez sur aucune touche dans un délai de deux heures après la mise en marche automatique du téléviseur, celui-ci retourne automatiquement en mode veille.







MENU DU TÉLÉVISEUR | Options du menu Heure

Mise en veille automatique

Si cette fonction est activée et qu'il n'y a aucun signal d'entrée, le téléviseur s'éteint automatiquement au bout de 10 minutes.

- Appuyez sur la touche MENU, puis sur la touche ▲ / ▼ pour sélectionner le menu HEURE.
- 2 Appuyez sur la touche ▶, puis sur la touche ▲ / ▼ pour selectionner Arrêt auto..
- Appuyez sur la touche ▶, puis sur la touche ▲ / ▼ pour sélectionner Marche ou Arrêt .
- Appuyez sur la touche **EXIT** pour revenir sur l'image normale du téléviseur.

MENU XSTUDIO EXTO







Mise en veille

La fonction de veille programmable permet de mettre en veille le téléviseur après une période de temps prédéfinie.

En appuyant sur la touche **SLEEP** plusieurs fois de suite ou de manière continue, choisissez un délai (en minutes). L'écran affiche ^{2^z} --- **Min** puis, dans l'ordre, 10, 20, 30, 60, 90, 120, 180 et 240.

Le compte à rebours est lancé dès la fin du réglage.

- Pour afficher le temps restant avant la mise en veille du téléviseur, appuyez une fois sur la touche SLEEP.
- Pour annuler le temps de veille, appuyez plusieurs fois sur la touche SLEEP jusqu'à ce que l'affichage (1)22 --- Min apparaisse.
- Si vous désactivez le téléviseur après avoir réglé un temps de veille programmable, le réglage est annulé.

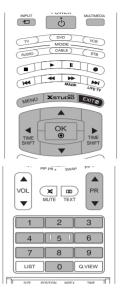


MENU DU TÉLÉVISEUR | Menu SPECIAL

Verrouillage

Le téléviseur peut être configuré de manière à ce qu'il soit impossible de l'utiliser sans la télécommande.

Cette fonction permet d'interdire éventuellement l'utilisation du téléviseur.



- Appuyez sur la touche MENU, puis sur la touche ▲ / ▼ pour sélectionner le menu SPÉCIAL.
- Appuyez sur la touche ▶, puis sur la touche ▲ / ▼ pour selectionner Verrouillage.
- Appuyez sur la touche ▶ puis sur la touche ▲ / ▼ pour sélectionner Marche ou Arrêt .
- Appuyez sur la touche EXIT pour revenir sur l'image normale du téléviseur.





23

REMARQUE

- Le téléviseur garde en mémoire le dernier réglage effectué, même éteint.
- Si le verrouillage parental est activé et si vous avez éteint le téléviseur à l'aide de la télécommande, appuyez sur la touche ⊕/I, INPUT, PR ▲ / ▼ du téléviseur ou sur la touche POWER, INPUT, MULTIMEDIA, PR ▲ / ▼ ou de la télécommande pour le réactiver.
- Lorsque le verrouillage parental est activé, le message " i Verrouillage parental activé " s'affiche à chaque pression d'une touche du panneau de commande.

MENU DU TÉLÉVISEUR | Menu SPÉCIAL

ISM Méthode (Méthode ISM)

Evitez d'afficher une image fixe sur l'écran du téléviseur pendant une durée prolongée. En effet, une image figée provenant d'un jeu PC/vidéo peut, à la longue, provoquer l'apparition d'une image fantôme qui subsiste lorsque vous changez l'affichage.

Cette fonction n'est pas disponible pour les modèles TÉLÉVISEUR LCD.

- Appuyez sur la touche MENU, puis sur la touche ▲ / ▼ pour sélectionner le menu SPÉCIAL.
- Appuyez sur la touche ▶, puis sur la touche ▲ / ▼ pour sélectionner ISM Méthode.
- Appuyez sur la touche ▶, puis sur la touche ▲ / ▼ pour selectionner Normal, Cérusé, Orbiter ou Inversion. Si vous ne souhaitez pas régler cette fonction, maintenez la valeur par défaut (Normal).

• Cérusé:

La fonction Cérusé permet d'éliminer les images rémanentes de l'écran. Cette fonction ne permet pas de supprimer complètement une image lorsque le niveau de rémanence est excessif. Appuyez de nouveau sur une touche pour désactiver cette fonction.

• Orbiter:

En mode Orbiter, pour éviter l'affichage d'une image permanente, l'écran bouge toutes les 2 minutes. La fonction Orbiter permet d'éviter les images fantômes. Il est cependant préférable de ne jamais laisser d'image fixe affichée à l'écran.

• Inversion:

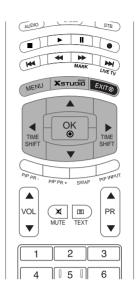
La fonction Inversion permet d'inverser la couleur de l'écran toutes les 30 minutes.

• Normal:

lorsque le signal d'entrée reste statique ou si la température est élevée, le niveau de luminosité faiblira automatiquement pour réduire la rémanence à l'écran.



Appuyez sur la touche **EXIT** pour revenir sur l'image normale du téléviseur.











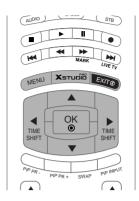
Mode eco. (Economie d'énergie)

Cette fonction permet de réduire la consommation électrique du téléviseur.

Cette fonction n'est pas disponible pour les modèles TÉLÉVISEUR LCD.



- Appuyez sur la touche ▶, puis sur la touche ▲ / ▼ pour sélectionner Mode Eco..
- Appuyez sur la touche ▶, puis sur la touche ▲ / ▼ pour sélectionner Marche ou Arrêt.
- Appuyez sur la touche **EXIT** pour revenir sur l'image normale du téléviseur.





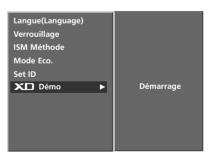


XD Démo (Démonstration du mode XD)

Cette fonction vous permet d'avoir un exemple de rendu de l'image lorsque le mode XD est activé ou non.

Cette fonction n'est pas disponible en mode RGB[PC] ou HDMI[PC].

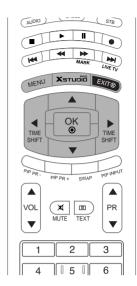
- Appuyez sur la touche MENU, puis sur la touche ▲ / ▼ pour sélectionner le menu SPÉCIAL.
- 2 Appuyez sur la touche ▶, puis sur la touche ▲ / ▼ pour selectionner XD Démo.
- Appuyez sur la touche ▶ pour lancer la démonstration du XD Démo.
- Pour arrêter la démonstration, appuyez sur la touche **MENU** ou **EXIT**.



MENU DU TÉLÉVISEUR | Menu SPÉCIAL

INDEX (en option)

permet d'activer ou de désactiver l'éclairage de l'afficheur.



- Appuyez sur la touche **MENU**, puis sur la touche ▲ / ▼ pour sélectionner le menu SPÉCIAL.
- Appuyez sur la touche ▶ et utilisez la touche ▲ / ▼ pour sélectionner Index.
- Appuyez sur la touche ▶, puis sur la touche ▲ / ▼ pour sélectionner Marche ou Arrêt.

Si vous sélectionnez le mode Marche, l'afficheur s'illumine.

Appuyez sur la touche **EXIT** pour revenir sur l'image normale du téléviseur.





Réglage automatique

Cette fonction permet de régler automatiquement le centrage et la phase de l'image.

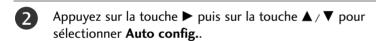
Bien que l'image ne soit toujours pas parfaite, votre téléviseur fonctionne correctement. Vous devez simplement effectuer d'autres réglages.

Les fonctions de Auto config. (Config. auto) ne sont pas nécessaires en mode HDMI/DVI.

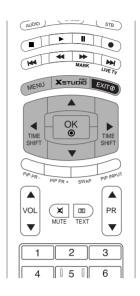
Cette fonction est operationnelle avec les modes suivants : Mode RGB[PC] uniquement

Cette fonction sert au réglage automatique de la position, de l'horloge et de la phase de l'écran. L'image affichée disparaîtra pendant quelques secondes pendant l'exécution de la configuration automatique.



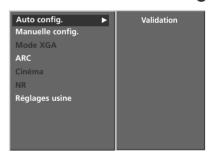


- Appuyez sur le bouton ▶.
 - Une fois la fonction **Auto config.** terminée, "Ok" s'affiche à l'écran
 - Si toutefois la position de l'image était incorrecte, recommencez l'opération.
- Si, après le réglage automatique, l'image est encore plus décalée, réglez le centrage la Manuelle config..
- Appuyez sur la touche **EXIT** pour revenir sur l'image normale du téléviseur.





1



Configuration manuelle

Si, après réglage automatique de l'image, vous constatez que celle-ci n'est pas nette et que les caractères tremblent, vous pouvez modifier sa phase manuellement.

Cette fonction est opérationnelle avec les modes suivants : RGB[PC], RGB[DTV], HDMI[DTV], COMPONENT[DTV].

Les fonctions Phase et Clock ne sont pas disponibles en mode RGB[DTV], HDMI[DTV], COMPONENT[DTV].

Clock (Horloge) cette fonction permet de minimiser les

barres verticales ou les striures qui apparaissent sur le fond de l'écran. La taille horizontale de l'écran changera

également.

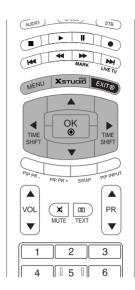
Phase (Phase) cette fonction vous permet de sup

primer le bruit horizontal et d'affiner la

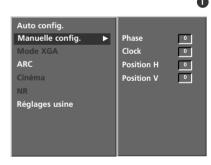
dureté de l'image.



- Appuyez sur la touche ▶ puis sur la touche ▲ / ▼ pour sélectionner Manuelle config..
- Appuyez sur la touche ▶ puis sur la touche ▲ / ▼ pour sélectionner Phase, Clock, Position H ou Position V.
- 4 Effectuez les réglages à l'aide de la touche ◀/▶.
- Appuyez sur la touche EXIT pour revenir sur l'image normale du téléviseur.





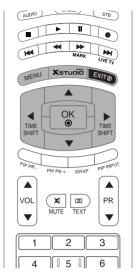


Sélection du mode XGA/VGA élargi

Pour afficher une image normale, sélectionnez une résolution identique pour les modes RGB et XGA/VGA.

Sur certains modèles, cette fonction ne peut pas être utilisée pour sélectionner le mode VGA.

Cette fonction est opérationnelle avec les modes suivants : Mode RGB[PC] uniquement



- Appuyez sur la touche MENU, puis sur la touche ▲ / ▼ pour sélectionner le menu ECRAN.
- Appuyez successivement sur les touches ▶ et ▲ / ▼ pour sélectionner l'option Mode XGA (ou Mode VGA).
- Appuyez successivement sur les touches ► et ▲ / ▼ pour sélectionner la résolution désirée en mode XGA/VGA.
- Appuyez sur la touche **EXIT** pour revenir sur l'image normale du téléviseur.





Format d'image

Les images peuvent être visualisées sous différents formats : le format Standard, le format Spectacle, Plein écran (en option), Original, 4:3, 16:9 (panoramique), 14:9 ou Zoom.
Si une image figée est affichée à l'écran pendant une période prolongée, il

est possible qu'elle s'incruste à l'écran et reste visible.

est possible qu'elle s'incruste à l'écran et reste visible.

Seuls les formats 4:3 et 16:9 (panoramique) sont disponibles en mode RGB[PC] et HDMI[PC].

Seuls les formats 4:3, 16:9 (panoramique) et Zoom sont disponibles en mode RGB[DTV], HDMI[DTV] et Component [DTV].

Seuls les formats Spectacle, Plein écran (en option), 4:3, 16:9 (panoramique), 14:9 et Zoom sont disponibles en mode Component [480i/576i].

Si vous éprouvez une gêne en mode plein écran, sélectionnez un autre mode.

Vous pouvez régler la proportion d'agrandissement à l'aide des touches **A** / **T**

Cette fonction est disponible dans les signaux suivants.

- Appuyez sur la touche **MENU**, puis sur la touche \triangle / ∇ pour sélectionner le menu ECRAN.
- Appuyez sur la touche \triangleright , puis sur la touche \triangle / ∇ pour sélectionner ARC.
- Appuyez sur la touche ▶, puis sur la touche ▲ / ▼ pour sélectionner **Spectacle**, **Plein écran** (en option), **Original**, 4:3, 16:9, 14:9 ou Zoom.

Spectacle

Si l'émission diffusée est au format 16:9, l'image est agrandie pour occuper la totalité de l'écran, les proportions étant respectées.

• Plein écran (en option)

Si l'émission diffusée est au format 16:9, l'image est agrandie pour occuper la totalité de l'écran, les proportions étant respectées.

Original

Quand votre téléviseur reçoit le signal de largeur d'écran de la prise péritel, il commute automatiquement au bon format.

En mode standard, l'image sera visualisée dans les 4:3 (format généralement utilisé par toutes les stations).

• 16:9 (panoramique)

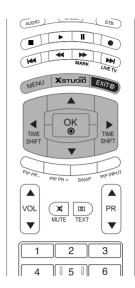
Format panoramique. Ce format est utilisé pour les films à grand spectacle (16:9).

L'écran 14:9 est visualisé comme le format standard. L'écran 14:9 correspond à l'écran 4:3 agrandi sur la gauche et la droite.

Cette transformation du format 4:3 en format 16:9 vous permettra d'obtenir une image agrandie. Cependant, les parties inférieure et supérieure de l'image n'apparaîtront pas entièrement.

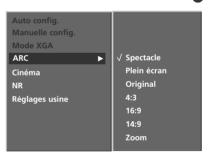


Appuyez sur la touche **EXIT** pour revenir sur l'image normale du téléviseur.







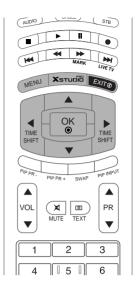




Cinéma

Lorsque vous regardez un film, cette fonction permet d'obtenir la meilleure qualité d'image possible.

Cette fonction est disponible dans les modes suivants : TV, AV1, AV2, S-VIDEO2, AV3, AV4 ou COMPONENT (480i/576i).



- Appuyez sur la touche MENU, puis sur la touche ▲ / ▼ pour sélectionner le menu ECRAN.
- Appuyez sur la touche ▶, puis sur la touche ▲ / ▼ pour selectionner Cinéma.
- Appuyez sur la touche ▶, puis sur la touche ▲ / ▼ pour sélectionner Marche ou Arrêt.
- 4 Appuyez sur la touche **EXIT** pour revenir sur l'image normale du téléviseur.





NR (Réduction du bruit)

Vous pouvez sélectionner 3D NR ou MPEG NR pour diminuer les interférences qui peuvent apparaître à l'écran lorsque vous regardez la télévision.

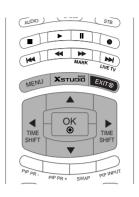
Cette fonction n'est pas disponible en mode RGB[PC] et HDMI[PC]. La fonction **3D NR** ne peut pas être utilisée sous les modes RGB, HDMI ou Component[DTV].

- Appuyez sur la touche **MENU**, puis sur la touche ▲ / ▼ pour sélectionner le menu ECRAN.
- Appuyez sur la touche ▶, puis sur la touche ▲ / ▼ pour sélectionner NR.
- Appuyez sur la touche ▶, puis sur la touche ▲ / ▼ pour sélectionner 3D NR ou MPEG NR.
- Effectuez les réglages à l'aide de la touche ◀ / ▶.
- Appuyez sur la touche **EXIT** pour revenir sur l'image normale du téléviseur.

Initialisation

Cette fonction permet de restaurer les réglages par défaut du téléviseur. Pour restaurer les réglages par défaut :

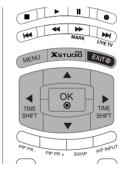
- Appuyez sur la touche **MENU**, puis sur la touche ▲ / ▼ pour sélectionner le menu ECRAN.
- Appuyez sur la touche ▶ puis sur la touche ▲ / ▼ pour sélectionner Réglages usine.
- Appuyez sur la touche ▶.
 - Vous pouvez réinitialiser les fonctions suivantes : Phase (Phase), Clock (Horloge), H-Position (Position H), V-Position (Position V), Position (Position), Win. Size (Taille fenêtre), Win. Position (Position fenêtre), PIP Transparency (Transparence PIP), ainsi que la taille de l'image secondaire de la double image.















Programmation de la télécommande

Cette télécommande programmable est universelle. Elle permet de piloter des appareils de différentes marques. Il est possible que cette télécommande ne soit pas compatible avec certains appareils.

Programmation de la télécommande

- Pour savoir si la télécommande peut contrôler un appareil sans programmation préalable, allumez cet appareil (un magnétoscope, par exemple), appuyez sur la touche correspondante (VCR, par exemple) puis sur la touche de sélection de mode appropriée de la télécommande.
 - Puis, appuyez sur la touche POWER pour vérifier que l'appareil fonctionne correctement. Si ce n'est pas le cas, vous devez programmer la télécommande, comme indiqué ci-dessous.
- Maintenez les touches MENU et MUTE enfoncées pendant 2 secondes. La touche correspondant à l'appareil sélectionné s'allume.
 - Si vous n'appuyez sur aucune touche pendant 20 secondes, la touche s'éteint. Vous devez alors recommencer la procédure à partir de l'étape 2.
- Saisissez le code à l'aide des touches numériques en vous reportant au tableau fourni ci-après. Lorsque vous appuyez sur la touche, le voyant clignote. Si l'appareil s'éteint, la télécommande est correctement programmée.
- 4 Appuyez sur la touche MENU pour enregistrer le code. Celui-ci clignote deux fois et est mémorisé.
- Vérifiez que l'appareil fonctionne correctement à l'aide de la télécommande. Si ce n'est pas le cas, répétez la procédure à partir de l'étape 2.

CODES DE PROGRAMMATION

Magnétoscopes

	_													
Marque	Cod	es			Marque	Cod	es			Marque	Cod	es		
AIWA	034				MAGNAVOX	031	033	034	041	SAMSUNG	032	040	102	104
AKAI	016	043	046	124		067	068				105	107	109	112
	125	146			MARANTZ	012	031	033	067		113	115	120	122
AMPRO	072					069					125			
ANAM	031		103		MARTA	101				SANSUI			048	135
AUDIO DYNAMICS	012	023	039	043	MATSUI	027	030			SANYO		007	010	014
BROKSONIC		037			MEI	031	033				102			
CANON		031	033		MEMOREX	003	010	014	031	SCOTT	017	037	112	129
CAPEHART	108					033	034	053	072		131			
CRAIG	003	040	135			101		134	139	SEARS	003	800	009	010
CURTIS MATHES		033	041		MGA	045	046	059			013	014	017	020
DAEWOO		007	010	064	MINOLTA	013	020				031	042	073	081
	065		110	111	MITSUBISHI	013		045			101			
	112	116	117	119			051	059	061	SHARP		054	149	
DAYTRON	108					151				SHINTOM	024			
DBX			039	043	MTC	034				SONY		009		052
DYNATECH	034	053			MULTITECH		034						058	076
ELECTROHOME	059				NEC	012	023	039	043		077	078	149	
EMERSON		017	025			048				SOUNDESIGN	034			
	029		034		NORDMENDE	043				STS	013			
			046		OPTONICA	053				SYLVANIA	031	033	034	059
	-	131	138	153	PANASONIC		070		083		067			
FISHER		008	009	010		133	140	145		SYMPHONIC	034			
FUNAI	034									TANDY	010	034		
GE	031		063		PENTAX	013	020	031	033	TATUNG	039			
00.1/12.50	107	109	144	14/		063				TEAC		039		
GO VIDEO	132	136	0.45		PHILCO	031	034		054	TECHNICS	031	033		07.4
HARMAN KARDO		012	045	07.4	PHILIPS	031	033		054	TEKNIKA	019	031	033	034
HITACHI	004			034	DULOT	067	0/1	101		THOMAS	101			
INICTANITOEDI AV			137	150	PILOT	101	021	0.40		THOMAS	034			
INSTANTREPLAY	031	033			PIONEER	013	021	048		TMK	006	017	0.43	0.47
JCL	031		015	077	PORTLAND	108				TOSHIBA	800		042	
JCPENNY	012	013		033	PULSAR	072	014			TOTEVICION	059	082	112	131
IENICENI		066	101		QUARTZ	011	014	075	145	TOTEVISION	040	101		
JENSEN	043	071	077	0.47	QUASAR		066			UNITECH	040			
JVC			033		RCA		020			VECTOR RESEARCH				
			055	060			041			VICTOR	048	074	046	
KENIWOOD		150		0.47			109	140	144	VIDEO CONCEPTS		034	046	
KENWOOD			039	043	DEALICTIC		147	010	014	VIDEOSONIC	040	017	017	024
IC (COLDSTAD)		048	013	020	REALISTIC		008			WARDS			017 034	
LG (GOLDSTAR)							033		040					040
HOVD	034	106	114	123	PICO		054	101		VANAALIA		054	039	047
LLOYD		000	017	014	RICO RUNCO	058 148				YAMAHA				043
LXI		009 034		014 106	SALORA	014				ZENITH		048		101
MAGIN	040	034	101	100	JALUNA	014					USB	0/2	080	101
IVIAGIIN	040													

CODES DE PROGRAMMATION

CATV

Marque	Codes		Marque	Cod	es			Marque	Codes		
ABC	003 004 039		LG (GOLDSTAR)	001	106	101	005	SHERITECH	022		
	046 052 053	3	M-NET	037				SIGNAL	030		
AJIN	112		MACOM	033				SIGNATURE	052		
ANTRONIK	014		MAGNAVOX	010	012	064	079	SL MARX	030		
ARCHER	005 007 014	1 024	MEMOREX	100				SPRUCER	047 078		
CABLE STAR	026		MOVIE TIME	028	032			STARCOM	002 004	800	009
CENTURION	092		NSC	015	028	038	071	STARGATE	008 030		
CENTURY	007			073				TADIRAN	030		
CITIZEN	007		OAK	016	031	037	053	TAEKWANG	110		
COLOUR VOICE	065 090		PANASONIC	044	047			TAIHAN	105		
COMBANO	080 081		PARAGON	100				TANDY	017		
COMTRONICS	019 030		PHILIPS	006	012	013	020	TEXSCAN	029		
DIAMOND	023			065	085	090		TOCOM	039 040	056	
EAGLE	020 030 04	0	PIONEER	034	051	052	063	TOSHIBA	100		
EASTERN	057 062 06	6		076				UNIKA	007 014	024	
ELECTRICORD	032		POST NEWS WEEK	016				UNITED CABLE	004 053		
GE	072		PRUCER	059				UNIVERSAL	005 007	014	024
GEMINI	008 022 02	5 054	PTS	011	048	071	072		026 027	032	035
GI	052 074			073	074			VIEWSTAR	012 015	018	086
GOLDEN CHANNEL	030		PULSAR	100					087 088	089	
HAMLIN	049 050 05	5	RCA	047				ZENITH	100 114	060	093
HITACHI	052 055		REGAL	049	050						
HOSPITALITY	070 077		REGENCY	057							
JERROLD	002 003 00	4 008	REMBRANT	025							
	009 010 05	2 069	SAMSUNG	102	107	030	068				
	074		SCIENTIFIC ATLANTA	003	011	041	042				
				043	045	046					

CODES DE PROGRAMMATION

HDSTB

Marque	Cod	es			Marque	Cod	es			Marque	Cod	es		
ALPHASTAR DSR	123				HOUSTON TRACKER	033	037	039	051	PROSAT	072			
AMPLICA	050					057	104			RCA	066	106		
BIRDVIEW	051	126	129		HUGHES	068				REALISTIC	043	074		
CHANNEL MASTER	013	014	015	018	JANIEL	060	147			SAMSUNG	123			
	036	055			JERROLD	061				SATELLITE SERVICE CO	028	035	047	057
CHAPARRAL	800	009	012	077	KATHREIN	108					085			
CITOH	054				LEGEND	057				SCIENTIFIC ATLANTA	032	138		
CURTIS MATHES	050	145			LG	001				SONY	103			
DRAKE	005	006	007	010	LUTRON	132				STARCAST	041			
	011	052	112	116	LUXOR	062	144			SUPER GUIDE	020	124	125	
	141				MACOM	010	059	063	064	TEECOM	023	026	075	087
DX ANTENNA	024	046	056	076		065					088	090	107	130
ECHOSTAR	038	040	057	058	MEMOREX	057					137			
	093	094	095	096	NEXTWAVE	028	124	125		TOSHIBA	002	127		
	097	098	099	100	NORSAT	069	070			UNIDEN	016	025	042	043
	122				PACE SKY SATELLITE	143					044	045	048	049
ELECTRO HOME	089				PANASONIC	060	142				078	079	080	086
EUROPLUS	114				PANSAT	121					101	135	136	
FUJITSU	017	021	022	027	PERSONAL CABLE	117				VIEWSTAR	115			
	133	134			PHILIPS	071				WINEGARD	128	146		
GENERAL INSTRUMENT	003	004	016	029	PICO	105				ZENITH	081	082	083	084
	031	059	101		PRESIDENT	019	102				091	120		
HITACHI	139	140			PRIMESTAR	030	110	111						

DVD

Marque	Codes	Marque	Codes	Marque	Codes
APEX DIGITAL	022	MITSUBISHI	002	RCA	005 006
DENON	020 014	NAD	023	SAMSUNG	011 015
GE	005 006	ONKYO	008 017	SONY	007
HARMAN KARDO	N 027	PANASONIC	003 009	THOMPSON	005 006
JVC	012	PHILIPS	013	TOSHIBA	019 008
LG	001 010 016 025	PIONEER	004 026	YAMAHA	009 018
MAGNAVOX	013	PROCEED	021	ZENITH	010 016 025
MARANTZ	024	PROSCAN	005 006		

CODES DE PROGRAMMATION

Audio

Audio														
Marque	Cod	es			Marque	Cod	es			Marque	Cod	es		
AIWA	014	028	070	096	NAD	045	046			SANYO	019	083	234	
	125	129	139	229	LOTTE	014	016	036	098	SCOTT	106	186		
	230					100	172	173	174	SHARP	031	032	051	052
AKAI	163					175	176	177	178		072	082		119
ANAM		014		023		179	180	181	183		156	184	199	200
			189	216		201		208				209		
	217	235	236			214	219	223	232	SHERWOOD		006		
BURMECTER	252					238	240			SONY			109	114
CARVER	086				LXI	103				=:=:0::::0	118		248	249
CLARION	199				MAGNAVOX	111	010			TAEKWANG	012	020		074
DAEWOO			060		MARANTZ	002		020				077		161
DEMONI	102		198				041	081	090		162	163	164	165
DENON	015 071	0/5	130	145	MCINITOCLI	097	112				166	167	168	169
FANTASIA FINEARTS	022				MCINTOSH MCS	049 104				TEAC	010	231 085	233	242 136
FISHER	089	000			MEMOREX	104				TEAC	185	187		130
LG(GOLDSTAR)	001		024	029	NAD	046				TECHNICS	101	113	128	134
LO(GOLDSTAIN)		107		110	ONKYO	013	040	041	047	TECHNICS		218	120	דכו
	190		192		OTTO			057		TOSHIBA	137	210		
	211	212	239	2.0		133	140	037	132	THE	061			
HAITAI	034		188	222	OPTIMUS	158				VICTOR	088	131		
HARMAN/KARDON	1 068				PANASONIC		033	064	113	WARDS	089			
INKEL	037	058	062	069		142	220	241	251	YAMAHA	054	055	066	092
	078	079	095	121	PENNEY	104					199			
	122	149	150	151	PHILIPS	026	112	143						
	152	153	154	155	PIONEER	039	042	043	063					
	157	158	159	160		065	091	093	094					
	189	207	222	224		115	123	127	250					
	225	226	227	243	QUASAR	113								
	247				RCA	080								
JVC	004		141		RCX	092								
KEC	185	186	187		REALISTIC		106							
KENWOOD			067		SAMSUNG	124	145		182					
		171	197	206		193	194		203					
KOLIEI	215	222			CANICLII			245						
KOHEL	030				SANSUI	011	135	138	144					

CONSEILS DE DÉPANNAGE

L'opération ne fonctionne pas normalement.							
Mauvais fonction- nement de la télé- commande	 Vérifiez qu'aucun obstacle n'empêche la transmission du signal de la télécommande vers le moniteur. Vérifiez que la polarité des piles est correcte (+ sur +, - sur -) Vérifiez que le mode de fonctionnement à distance est correct : TV, VCR etc. Remplacez les piles. 						
L'appareil s'éteint soudainement	 Le mode veille est peut-être activé. Vérifiez les réglages de mise sous/hors tension. L'alimentation a été interrompue. Aucune station d'émission n'est syntonisée avec le mode de mise en veille activé. 						

Mauvais fonctionneme	nt de la fonction vidéo.
Absence d'image et de son	 Vérifiez que l'appareil est allumé. Essayez de passer sur une autre chaîne. Il s'agit peut-être d'un problème d'émission. Vérifiez que le cordon d'alimentation est correctement branché sur la prise secteur. Vérifiez la direction et/ou l'emplacement de l'antenne. Vérifiez la prise secteur en y branchant un autre appareil.
L'image apparaît lentement après avoir allumé l'appareil	■ Il est normal que l'image apparaisse lentement lorsque l'appareil s'allume. Si aucune image n'apparaît au delà de cinq minutes, contactez le service technique.
L'image et les couleurs sont mau- vaises	 Réglez la Couleur à l'aide des options du menu. Assurez-vous que l'appareil et le magnétoscope sont suffisamment espacés l'un de l'autre. Essayez de passer sur une autre chaîne. Il s'agit peut-être d'un problème d'émission. Assurez-vous que les câbles du magnétoscope sont correctement installés. Activez n'importe qu'elle fonction pour restaurer la luminosité de l'image.
Barres verticales/hori- zontales ou tremble- ment de l'image	■ Décelez une possible interférence avec un appareil ou un outil électrique.
Mauvaise réception de certaines chaînes	 Il se peut que la station d'émission ait des problèmes, syntonisez sur une autre chaîne. Le signal émis par la station d'émission est faible; changez la direction de l'antenne pour recevoir un signal. Détectez les sources de possibles interférences.
L'image apparaît avec des raies ou des lignes	■ Vérifiez l'antenne (changez la direction de l'antenne).

CONSEILS DE DÉPANNAGE

Mauvais fonctionneme	Mauvais fonctionnement de la fonction audio.						
Image normale mais absence de son	 ■ Appuyez sur la touche VOL ▲ / ▼. ■ Le son est-il activé? Appuyez sur la touche MUTE. ■ Essayez de passer sur une autre chaîne. Il s'agit peut-être d'un problème d'émission. ■ Assurez-vous que les câbles audio sont correctement installés. 						
Absence de son sur un des hautparleurs	■ Réglez la Balance à l'aide des options du menu.						
Bruit particulier provenant de l'ap- pareil	■ L'appareil émet un bruit particulier lorsque vous l'activez et le désactivez. Ce bruit est dû au changement de température ou du taux d'humidité et n'est en aucun cas le signe d'un dysfonctionnement de l'appareil.						

Il existe un problème en mode PC. (S'applique seulement au mode PC)							
Le signal est hors de la gamme.	■ Ajustez la résolution, la fréquence de lignes ou la fréquence du balayage vertical.						
	■ Vérifiez la source d'entrée.						
Barres verticales ou raies à l'arrière- plan, bruit horizon- tal, position incor- recte	Activez la configuration automatique ou ajustez l'horloge, la phase, ou la position H/V.						
La couleur de l'écran n'est pas stable ou devient monochrome	 Vérifiez le câble du signal. Réinstallez la carte vidéo du PC. 						

ENTRETIEN

Vous pouvez éviter les dysfonctionnement prématurés. Un nettoyage régulier permet d'accroître la durée de vie utile de votre téléviseur. Assurez-vous de mettre votre téléviseur hors tension et de débrancher le cordon d'alimentation avant de procéder au nettoyage.

Nettoyage de l'écran

- Pour dépoussiérer correctement votre écran, procédez comme suit. Humidifiez un chiffon doux avec un mélange d'eau tiède et d'adoucisseur (ou liquide vaisselle). Essorez le chiffon jusqu'à ce qu'il soit presque sec, puis frottez l'écran délicatement.
- Assurez-vous de retirer l'excès d'eau sur l'écran et laissez sécher à l'air libre avant de remettre votre téléviseur sous tension.

Nettoyage de la carcasse

- Pour retirer la poussière ou les saletés, nettoyez la carcasse avec un chiffon non pelucheux doux et sec.
- N'utilisez pas de chiffon humide.

Absence prolongée

A ATTENTION

▶ En cas d'inutilisation prolongée de votre téléviseur (par exemple si vous partez en vacances),nous vous conseillons de débrancher le cordon d'alimentation afin de ne pas endommager votre téléviseur en cas d'orage ou de surcharges électriques.

SPÉCIFICATIONS DE L'APPAREIL

MODE	ıs	42PC1RR*	50PC1RR*				
		42PC1RR-ZL	50PC1RR-ZL				
Dimensions (Largeur x Hauteur x Profondeur)	avec le socle	1129,0 x 748,5 x 380,0 mm 44,5 x 29,5 x 15,0 pouces	1302,6 x 872 x 355,8 mm 51,2 x 34,3 x 14 pouces				
	sans le socle	1129,0 x 695,0 x 108,9 mm 44,5 x 27,4 x 4,3 pouces	1302,6 x 810x 108,7 mm 51,2 x 31,8 x 4,3 pouces				
Poids	avec le socle sans le socle	29,1kg/64,2 livres 25,6kg/56,5 livres	51,7 kg/114,0 livres 42,9 kg/94,6 livres				
Conditions d'alimentation Consommation électrique Système TV Impédance de l'antenne extérieure			AC100-240V~ 50/60Hz 5A 450W K, PAL I/II, SECAM L/Ľ 5 Ω				
Condition d'environnement	Température de fonctionnement Humidité de fonctionnement	0 ~ 40°C / 32 ~ 104°F Moins de 80%					
	Température de stockage Humidité de stockage	-20 ~ 60°C / -4 ~ 140°F Moins de 85%					

[■] Afin d'améliorer la qualité de ce produit, les spécifications ci-dessus sont sujettes à des modifications sans préavis.

SPÉCIFICATIONS DE L'APPAREIL

MODEL	c	32LC2RR*	37LC2RR*	42LC2RR*					
MODEL	.5	32LC2RR-ZL	37LC2RR-ZL	42LC2RR-ZL					
Dimensions (Largeur x Hauteur x Profondeur)	avec le socle	811,0 x 630,0 x 235,0 mm 31,9 x 24,8 x 9,3 pouces	944,0 x 729 x 286 mm 37,1 x 28,7 x 11,2 pouces	1054 x 813 x286 mm 41,4 x 32x 11,2 pouces					
	sans le socle	811 x 566,8 x 123,5 mm 32,0 x 22,4 x 4,9 pouces	944,0 x 659,3 x 129,7 mm 37,1 x 26 x 5,1 pouces	1054 x 746 x 136,8mm 41,4 x 29,3 x 5,3 pouces					
Poids	avec le socle sans le socle	22,7 kg / 50,1 livres 19,3 kg / 42,6 livres	30,4 kg/67,0 livres 25,9 kg /57,1 livres	42,3kg/93,2 livres 35,7kg/78,7 livres					
Conditions d'alimentation Consommation électrique Système TV Impédance de l'antenne extérieure		150W	AC100-240V~ 50/60Hz 2,0A 200W AM B/G/D/K, PAL I/II, S 75 Ω	250W					
Condition d'environnement	Température de fonctionnement Humidité de fonctionnement	0 ~ 40°C / 32 ~ 104°F Moins de 80%							
	Température de stockage Humidité de stockage		F .						

[■] Afin d'améliorer la qualité de ce produit, les spécifications ci-dessus sont sujettes à des modifications sans préavis.

